

LE PEUPLE

ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Le Ministère des Postes à Ottawa a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.

Prix 5 cents

Série C, Vol. VIII, No. 30

Vendredi le 27 septembre 1963

Editeur: "Le Peuple Enr."

L'hon. Daniel Johnson à St-Jean-Port-Joli

"Affamer pour mieux étatiser"

"Affamer pour mieux étatiser, voilà toute la politique du gouvernement Lesage en matière d'éducation", a déclaré l'Honorable Daniel Johnson, chef de l'opposition, dans un discours prononcé dimanche dernier, à St-Jean-Port-Joli, à l'occasion d'une assemblée d'organisation de l'Association Union Nationale du comté de L'Islet.

Souvent, l'auditoire nombreux qui remplissait tous les sièges de la salle paroissiale et qui

se groupait sur le terrain de stationnement, a vivement manifesté son approbation aux paroles de M. Johnson qui a continué en ces termes:

"Observez ce qui se passe depuis trois ans, dit le chef de l'Union Nationale, les commissions scolaires et les institutions indépendantes sont acculées à la faillite, les enseignants doivent faire la grève pour se faire payer, les taxes montent d'une façon vertigineuse, les

(Suite à la page 5)

Les élèves de l'École de Métiers visitent les ateliers d'Électrical

Vendredi dernier, un groupe d'élèves du cours technique de l'École de Métiers de

Montmagny, accompagnés de leur professeur, M. Georges Pelletier, visitaient les bureaux de dessin de la compagnie Electrical Manufacturing.

M. Gilles Nicole, ancien élève de l'École de Métiers et maintenant à l'emploi de cette

prospère industrie, s'est fait un plaisir de fournir aux visiteurs les explications nécessaires sur les relations étroites existant entre le bureau de dessin et les différents départements de la production. M. Rigolet dirigera (Suite à la page 8)

10e anniversaire et 1er concert J.M.C., mardi le 15 octobre

Le centre J.M.C. de Montmagny présentera son premier concert de la saison, mardi, le 15 octobre, à l'École Beaubien.

M. Gilles Lefebvre, président national des J.M.C., profitera

de ce premier concert pour remettre une plaque commémorative au centre local, qui célébrera à cette occasion son 10e anniversaire.

Plus confiants que jamais du

service et de la durabilité de leur œuvre, les directeurs et directrices du cercle local ont entrepris une vaste campagne de recrutement afin de permettre (suite à la page 16)

Au couvent, Dimanche

Journée de l'Amicale

Les anciennes élèves de la Congrégation Notre-Dame de Montmagny se rencontreront à nouveau, dimanche, le 29 novembre, à l'occasion de la journée de l'Amicale.

Une invitation cordiale est donc transmise à toutes les anciennes de venir refaire connaissance avec les nombreuses institutrices religieuses et a-

mies d'enfance qui reviendront revivre quelques heures de gaieté et de convenir dans leur admirable institution de Montmagny.

Le programme de la journée

sera sensiblement le même qu'au cours des années antérieures et les amicalistes y retrouveront le même atmosphère d'amitié et de bonne compagnie.

Semaine nationale des Jeunes Travailleurs

Du 29 au 5 octobre se tiendra la grande semaine nationale des Jeunes Travailleurs. Lors de cette semaine, on insistera surtout sur la **propagande**, qui fera connaître la J.O.C. et qui mettra les adultes et les jeunes au courant des enquêtes que nous avons faites durant l'année, principalement sur le problème de l'amour.

Nous vous proposerons des solutions adaptées et réalisables. Nous essaierons de faire comprendre aux gens qu'ils

doivent prendre conscience des problèmes de l'amour, qu'ils doivent prendre le goût de réagir, de faire quelque chose en face de cette situation.

La J.O.C. organisera pour samedi soir, le 5 octobre, une grande veillée en marge de la Marche des Jeunes et de la Semaine Nationale des Jeunes Travailleurs et soumettra un programme qui mettra les adultes et les jeunes au courant de ces problèmes de l'amour.

Pierre Lortie.

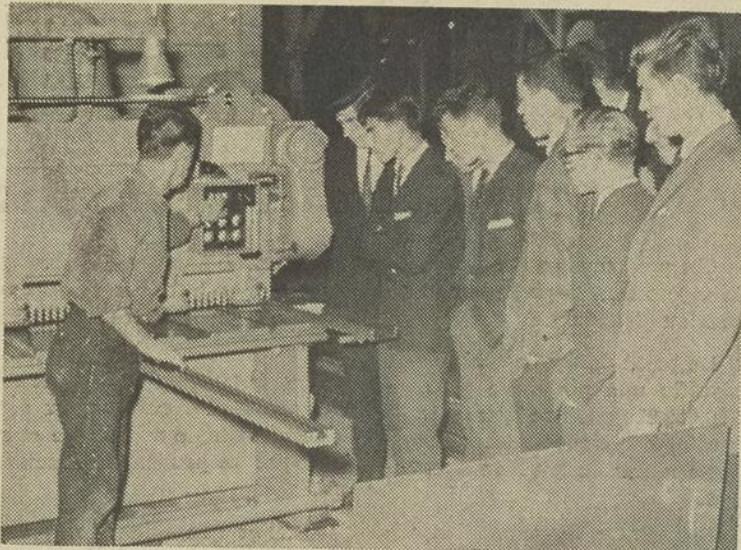
Cours offerts aux adultes

Le Service d'Éducation populaire vient d'avertir la commission scolaire de Montmagny que l'honorable Ministre de la Jeunesse autorise l'organisation de cours de culture populaire à l'intention des adultes qui désirent parfaire leurs connaissances, soit dans les matières d'anglais, de fran-

(suite à la page 8)



Sur la photo ci-dessus, nous apercevons un groupe d'élèves écoutant les explications de M. Rigolet, sur le fonctionnement d'un système de relais. De gauche à droite nous pouvons voir M. Normand Collin, de Notre-Dame du Rosaire; M. André Rousseau, de Montmagny; M. Paul-René Tremblay, de L'Islet; M. André Richard, de Cap St-Ignace; M. Normand Chabot, de St-Euphémie; M. Laurent Cloutier, de L'Islet et M. Marcel Lamarre, de St-Pacôme; M. Rigolet, technicien, fournit les explications au groupe.



Sur cette seconde photo, les élèves se font expliquer le fonctionnement d'une puissante tranche à contrôle électronique, l'un de ces appareils ultra-modernes et hautement techniques dont cette firme locale est abondamment équipée.

LE PEUPLE
ORGANE DU DISTRICT DE MONTMAGNY DEPUIS 1900

Publié à Montmagny
le vendredi de chaque semaine par
LE PEUPLE". Limitée
A la Rédaction:
P. Gros d'Aillon

Réal Laberge
C.P. 128




EDITORIAL

Semaine Nationale d'Immunisation

Nous célébrons la Semaine Nationale d'Immunisation au Canada pour la 21ème année consécutive. La lutte contre les maladies épidémiques n'est jamais terminée. Heureusement, nous avons des vaccins contre plusieurs des maladies jadis meurtrières comme la diphtérie, la variole, la coqueluche, le tétanos et la polio.

LA SEMAINE NATIONALE D'IMMUNISATION vient nous rappeler fort à propos que si nous n'utilisons pas ces vaccins, la maladie pourrait faire de nouveau les mêmes ravages qu'autrefois.

Variole. Au Canada, les statistiques concernant cette maladie sont assez encourageantes dans l'ensemble. Par exemple, il n'y avait pas eu un seul cas de variole depuis 1946. L'été dernier, nous avons eu un cas de variole chez un jeune garçon qui venait d'arriver d'Amérique du Sud. Heureusement, le cas fut diagnostiqué à temps et il ne communiqua la maladie à personne. Un TROP GRAND NOMBRE DE CANADIENS NE SONT PAS VACCINÉS OU ONT LAISSÉ PASSER TROP DE TEMPS DEPUIS LEUR DERNIÈRE VACCINATION.

Diphtérie. En 1959, pour la première fois dans l'histoire du Canada, il n'y a pas eu une seule mort due à la diphtérie, mais il nous faut une vigilance constante; en effet, l'an dernier (1962) nous avons eu 71 cas de diphtérie dont 9 mortels.

Poliomyélite. Depuis la découverte du vaccin Salk, la polio a marqué un déclin rapide. Néanmoins, il y a eu 909 cas au Canada en 1960 dont 83 mortels. L'an dernier, le nombre a été diminué à 89 cas dont 7 mortels. Alors que nous écrivons, nous apprenons qu'il y a en ce moment 28 cas à Montréal, ce qui pourrait annoncer une épidémie pour cette année.

Ensemble, les vaccins Salk et Sabin nous offrent l'espoir d'une élimination complète de la polio dans notre pays. TROP PEU D'ADULTES PROFITENT DE CETTE PROTECTION.

PROTECTION DES ADULTES: Les adultes ont besoin de protection contre certaines de ces maladies — tétanos, variole et poliomyélite. Peu d'adultes, à l'exception de ceux qui ont reçu l'anatoxine contre le tétanos. Des doses de rappel, pour les adultes, sont nécessaires tous les cinq ans environ pour maintenir l'immunité contre le tétanos, la variole et la poliomyélite.

La Ligue Canadienne de Santé profite de la Semaine Nationale d'Immunisation pour nous rappeler à chacun de réfléchir un moment pour nous assurer que nous avons fait notre part pour protéger nos enfants, nous-mêmes, nos voisins et notre ville contre ces maladies redoutables.

"SOYEZ AVISE — SOYEZ IMMUNISE"

Le feu ruine!

LES ENFANTS sont les victimes les plus nombreuses des incendies au Canada. Au nombre des 5,580 personnes qui ont péri par les flammes et la fumée au cours des dix dernières années, 2,320 étaient des enfants. Le nombre des mortalités attribuables à l'incendie, en 1962, était de 266 soit le plus élevé jusqu'ici. Et les incendies se chiffraient à 45. Les incendies de maisons firent trois victimes ou plus par famille.

Les femmes, plus heureuses (1167), firent meilleure figure que les hommes (2093) au point de vue négligence.

Le pays a subi des pertes évaluées à plus d'un milliard de dollars au cours de la dernière décennie, soit la pire hécatombe au monde. Un fait encourageant à signaler: en 1962, l'évaluation per capita, est tombée à son indice le plus bas des cinq dernières années. Toutefois, l'an dernier, le taux des incendies industriels s'est élevé à 16, comparativement à 7, en 1961. On consi-

dère comme un incendie d'importance, celui qui cause des dommages d'un quart de million et plus. En six occasions, l'an dernier, un million de dollars s'est envolé en fumée.

Voici un tableau comparatif des incendies récents (il exclut les feux de forêts et les pertes subies par le gouvernement fédéral):

	1962	1961	1960	1959	1958
Nombre d'incendies	84,898	83,706	79,611	84,241	89,919
Victimes	620	556	566	560	532
Pertes en (\$ millions)	126.1	128.3	129.3	124.6	120.3
Per capita	\$6.72	\$7.03	\$7.26	\$7.06	\$7.05

9 incendies sur 10 pourraient être évités

Chaque semaine, plus de mille foyers sont la proie des flammes au Canada.

Du point de vue matériel, cela signifie une perte de près de \$30,000,000 quoique l'incendie domestique typique cause en moyenne moins de \$500 de dommages.

Par contre, la constatation véritablement pénible est que les trois quarts de tous les cas de mortalité par le feu surviennent dans ces incendies..... et qu'un

plus grand nombre d'autres subissent des brûlures atroces et, souvent, d'horribles défigurations.

Les incendies sont rarement un accident. Neuf sur dix sont dus à la simple négligence et au manque de prudence élémentaire.

Quelles que soient les causes de sinistres, les pompiers expérimentés font remarquer que beaucoup de ces fins tragiques auraient pu être évitées. Ne sa-

chant comment se protéger, les victimes d'un incendie se trouvent souvent traquées par leur propre ignorance. Elles auraient sans doute pu survivre si elles avaient connu les principes du sauvetage.

Chaque Canadien, peu importe où se trouve son foyer, peut contribuer à sa propre sécurité, en observant les règles de la prudence et de la prévention des incendies.

Méfiez-vous du feu.... ou que vous soyez.

On en parle,
en VILLE...

par Réal LABERGE

Des subventions d'une valeur de \$100,000, pour divers travaux de voirie, auraient été accordées au comté de Montmagny dernièrement. En ce qui concerne la Ville de Montmagny, pas de nouvelles! Le \$30,000 d'asphalte est toujours en suspens.... on ne sait trop où!

La Commission de l'autoroute Trans-Canadienne vient de faire connaître le tracé de cette route pour le parcours compris entre Beaumont et le "frère siamois" du Pont de Québec.

Quant au parcours que suivra l'autoroute dans notre région, nous sommes toujours dans le vague, quoiqu'on ait laissé entendre depuis plus d'un an qu'on nous l'annoncerait d'un moment à l'autre! Des rumeurs veulent que le tracé prévu ait subi deux ou trois changements depuis l'année dernière.

Des informations provenant de la Chambre de Commerce de Lévis et de la Chambre régionale de la Chaudière laissent entendre que le Comité pour une voie directe Lévis-Québec n'est pas du tout à bout d'arguments pour amener le gouvernement provincial à reviser son projet d'un second pont à 700 pieds en amont du pont de Québec. On n'aurait pas fini d'en entendre parler!

La Compagnie A. Bélanger Ltée aurait fait l'acquisition d'un vaste terrain au nord de la route Trans-Canada, à proximité de la rue Valcours (J.-Paul Morin), dans l'intention d'y construire une trentaine de maisons unifamiliales destinées à ses nombreux nouveaux employés.

M. Alfred Duchesneau, président de la Société Canadienne du Cancer, section des comtés de Montmagny-L'Islet, nous informe qu'avec la souscription de \$25.00 de la municipalité de St-Paul, l'organisme a terminé sa campagne avec une souscription globale de \$2,520.34, de beaucoup le plus beau succès jamais atteint dans notre région.

"Demandez à un garage de retirer l'automobile, si on le peut; nous nous en allons à la chasse à l'Ile-aux-Grues". C'est là toute la réaction qu'ont connue deux américains, samedi dernier, après avoir vu leur Oldsmobile ficher le camp à l'eau, au bout du Quai du Large, à la suite d'une fausse manoeuvre.

La J.O.C. vendra un "tag-day", dimanche, à la porte des églises, à l'occasion de l'ouverture de la Semaine Nationale des Jeunes Travailleurs. Nous ne pouvons que vous recommander la plus grande générosité à l'endroit de ce mouvement de jeunes, qui depuis un an, multiplie initiatives et activités. Donnons-leur la chance de continuer.... à s'occuper d'eux-mêmes!

Certaines dames nous ont demandé de rappeler à leurs maris que la journée de samedi conviendrait fort bien pour la corvée des chassis doubles et du ramassage des feuilles! Nous faisons la commission.... sans commentaire!

Le 15 oct., à l'Ecole Beaubien, la J.M.C. de Montmagny présentera son premier concert de la saison, à 8h. à l'Ecole Beaubien. M. Gilles Lefebvre, président national de l'organisme, présentera au cercle local une plaque commémorative pour en souligner le 10e anniversaire.

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

Né à Montréal, il y a 40 ans, Jean-Louis Roux qu'on a déjà appelé le Prince des comédiens a épousé Monique Olinqui qui lui a donné un fils. Elevé dans une famille de médecins et lui-même ancien étudiant en médecine (3 ans), Jean-Louis Roux était tout désigné pour remplir le rôle du docteur Yves



Charron, dans le **Septième-Nord**, nouveau téléroman de Guy Dufresne à l'affiche du réseau de Radio-Canada depuis le dimanche 29 septembre, à 8 heures du soir. Nous lui avons demandé de nous parler de son rôle dans **Septième-Nord**.

—C'est le deuxième rôle que j'interprète dans un téléroman de Guy Dufresne. J'ai été son Père missionnaire dans **Kanawio**. Et je considère que celui de l'interniste Yves Charron dans **Septième-Nord** est très riche. D'ailleurs, les textes de Dufresne sont toujours faciles et agréables à jouer. Yves Charron est l'aîné des deux fils de la veuve Charron (Janine Sutto). Il a eu plus de chance que son frère Marcel (Benoît Girard) et il est aussi plus équilibré que lui. Il a pris le temps d'étudier avant de s'établir. Ses cours de médecine lui ont été payés à même les intérêts de la succession Char-

ron. Il a, en sus, fait quatre années d'internat à l'hôpital. Yves Charron est donc arrivé assez vieux dans la pratique. Célibataire, il est plus stable que son frère Marcel qui, lui, s'est marié alors qu'il était encore étudiant. Yves est plus compétent et cela rend Marcel jaloux. La veuve Charron contribue à exciter cette jalousie en favorisant Marcel pour lequel elle manifeste un faible de "petit-dernier".

Débuts avec Pitoëff

Jean-Louis Roux jouait depuis 4 ans chez les Compagnons de Saint-Laurent quand il fut choisi par Ludmilla Pitoëff pour interpréter le rôle de Louis Laine dans **L'Echange** de Paul Claudel. Il joua par la suite dans la Compagnie de Pitoëff les rôles de Jacques Hury dans **L'Annonce faite à Marie**, de Claudel, d'Orphée dans la pièce de Cocteau, de Louis dans **Le Pain dur** de Claudel et d'Hippolyte dans **Phèdre**. C'est en 1946 que Jean-Louis Roux, abandonnant ses études de médecine, décida d'embrasser définitivement la carrière théâtrale.

En France

En France, il fut boursier du gouvernement français en art dramatique. Il joua, sur la scène de la Comédie des Champs-Élysées et sur celle du Théâtre Gramont, le rôle de Krogstadt dans **Maison de poupée** d'Ibsen, pièce reprise par Pitoëff. Au Théâtre Sarah Bernhardt, il interpréta le rôle du Récitant dans **Le Vray procès de Jehanne d'Arc**. Il fit de nombreuses tournées avec ces deux pièces et joua ainsi dans une centaine de villes de France, de Suisse, de Belgique et d'Afrique du Nord. Durant son séjour en France, Jean-Louis Roux eut l'honneur d'enregistrer pour le Studio d'essai de la R.T.F., avec son camarade Jean Gascon, le **Philoctète** d'André Gide, avec Gide lui-

même dans le rôle de Philoctète. En 1949, il joua un rôle important dans le film **On ne triche pas avec la vie** aux côtés de Madeleine Robinson.

Co-fondateur du T.N.M.

De retour au Canada, il monta deux pièces canadiennes: **Un fils à tuer** d'Eloi de Grantmont et **Rose Latulippe** de sa propre composition. En 1951, il fut, avec Jean Gascon, un des fondateurs du Théâtre du Nouveau Monde. C'est à ce titre qu'il a monté **Un inspecteur vous demande** de Priestly-Arnaud, **la Nuit du 16 janvier** de Rand-Dubois, **la Fontaine de Paris** d'Eloi de Grantmont, **l'Oeil du peuple** d'André Langevin, **Deux femmes terribles** d'André Laurendeau et les **Taupes** de François Moreau. En tant que comédien, c'est Jean-Louis Roux qui a joué le plus souvent au T.N.M. On l'a applaudi dans une vingtaine de pièces dont les principales sont: **L'Avare**, **Célimare le bien-aimé**, **Don Juan**, **Azouk**, **le Malade imaginaire**, **Venise souvée**, les **Femmes savantes**, **Histoire de rire**, **Richard II** et **Piège pour un homme seul**. Il a aussi joué dans plusieurs téléthéâtres de Radio-Canada dont **Yerma**, **Living-room**, **Bérénice** et les **Trois Soeurs**.

A Hollywood

Au cinéma, dans une reprise hollywoodienne du **Corbeau**, Roux a interprété aux côtés de Françoise Rosay, Charles Boyer et Linda Darnel, le rôle que remplissait Roger Blin dans le film français.

L'Ovide des Plouffe

A la télévision canadienne, Jean-Louis Roux a fait partie pendant six ans des distributions française et anglaise de **la Famille Plouffe**. Depuis longtemps, il cumule avec son travail de comédien et de metteur en scène, celui de secrétaire général du T.N.M.

Projet, vie, ambition

Son projet le plus immédiat: à titre de boursier du Conseil des Arts, il doit composer une pièce sur Louis Riel, pièce qui clôturera vraisemblablement en mai prochain la saison du T.N.M. Avant de me quitter, il ajouta: "Je viens d'avoir 40 ans, et, en regardant en arrière, je trouve que la vie est une aventure passionnante et fatigante. La difficulté est de ne pas se laisser aller à la fatigue et de se maintenir en activité. Quant à mon ambition, je cresse celle de travailler jusqu'à la fin dans mon métier sans perte d'énergie et d'enthousiasme."

Tous les dimanches soir à 8 heures, Jean-Louis Roux exerce son métier en tenant le rôle du docteur Yves Charron dans **Septième-Nord**, téléroman présenté à Radio-Canada.

Gabriel LANGLAIS.

Soirée Lacordaire

Les vacances sont terminées, et il nous faut reprendre nos activités.

Dimanche prochain, le 29 septembre, à 8 heures et quart, à la Salle de l'Ecole Beaubien, soirée mensuelle pour tous les Lacordaire et les Jeanne d'Arc de St-Thomas.

Le public est invité. Il y aura initiation de nouveaux membres et une partie récréative. Nous espérons que tous les membres se feront un devoir d'être présents à cette réunion importante. Qu'on se le dise.

La Direction.

Le plein emploi, l'affaire de tous

Les offres d'emploi énumérées ci-après sont disponibles dans les localités qui font partie du territoire du bureau local de Montmagny.

ON DEMANDE

Des vérificateurs pour différents bureaux de la Commission d'Assurance-Chômage.

Des policiers pour la ville de Montréal.

Des apprentis machinistes diplômés d'école technique.

Un machiniste expérimenté.

Un ingénieur-stationnaire, 4e classe. Salaire \$3,290.00 par année.

Des bûcherons expérimentés pour un employeur de notre région aussi pour la Région de La Tuque. Des swampers pour la côte Nord. Possibilités de \$25. par jour.

Des sténos-dactylos compétentes.

Nous avons également à notre bureau une liste d'emplois vacants dans un grand nombre de métiers spécialisés, administratifs et professionnels dans divers centres de la Province de Québec.

Toutes les personnes intéressées à ces offres d'emploi sont priées de communiquer avec notre bureau aussitôt que possible.

Vous êtes priés d'être à l'écoute du poste CKBM tous les lundis à 11.15 a.m., 3.15 et 6.55 p.m. pour entendre l'énoncé des emplois vacants dans notre district et à l'extérieur.

DEMANDES URGENTES

Avons acheteurs pour propriétés de \$2,000 à \$6,000

Prêt en 1ère et 2ième Hypothèque.

Les Immeubles Montmagny Enr.

Rue du Quai Montmagny Tél.: 248-2652
Québec Tél.: MA 3-4331

Les Produits WATKINS

COMPRENANT

NECTAR - COSMETIQUES NETTOYEUR - INSECTICIDE
EPICES - ESSENCES - MEDICAMENTS - MULTI-VITAMINE

réputés à travers le monde

SONT VENDUS A MONTMAGNY PAR

Lionel Blais

4, Avenue May
Montmagny

POUR COMMANDE: Tél.: 248-0807

Pour vos placements d'argent

En actions - obligations ou fonds mutuels

Consultez sans obligation de votre part notre représentant autorisé

Jacques Gaudreau

18, rue Collin — Tél.: 248-2700 — Montmagny, P.Q.

L. G. Beaubien & Cie Ltée

70, rue St-Pierre

Québec

MATERIAUX DE CONSTRUCTION

A L'ISLETVILLE ET A MONTMAGNY

JOS. PROULX

PLANCHES MURALES — CONTRE-PLAQUE — BRIQUES
BLOCS DE CIMENT — LAINE MINERALE — CIMENT
CHEMINEES FIRE CHIEF — PEINTURE GLIDDEN, etc.

JOS. PROULX

Montmagny — 4 rue du Peuple — L'Isletville
Tél.: 248-1722 Champlain 7-5262

Spécialités:

Steak
Spaghetti
Hot Chicken
Club Sandwich

RESTAURANT

Bel Air

Benoit Morin, Prop.
"L'endroit pour bien manger"
Repas à toutes heures

Tél.: 248-1850

Route Trans-Canada,

Montmagny



C.P. 1124,
Montmagny

Léo Boulet

Commerçant de chevaux
et vaches laitières

Toujours en mains: Chevaux et vaches
spécialement pour laitiers, de première qualité.

Ecurie: Route Trans-Canada, près de L'Espinay
Téléphone: 246-5480 — Cap St-Ignace

Conditions paiement faciles

BOUCHERIE — EPICERIE

MARTIN BELANGER

Rue St-Ignace

Tél.: 248-2842

à 300 pieds du Rond-Point

ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h. et le vendredi à 10 h.

Stationnement pour 50 automobiles

DECES

Mme Ernest POULIOT

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny est décédée le 23 sept. à l'âge de 64 ans, dame Marie-Berthe Thivierge, épouse de M. Ernest Pouliot.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil, son fils Roland, et belle-fille, Mme Roland Pouliot (Fernande Gaudreau).

Les funérailles eurent lieu vendredi le 27 sept., à 10 hres, en l'église St-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: la Maison Laurent Normand, 26 rue St-Louis, Montmagny.

Mme Léon CLOUTIER

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny est décédée le 21 sept., à l'âge de 67 ans et 3 mois, dame Joséphine Samson, épouse de Léon Cloutier.

Outre son époux elle laisse dans le deuil: ses enfants: Mme Jules Blais (Lucile), Mme Jn-Paul Morin (Thérèse), Mme Gaston Lamonde (Yvette), Mme Raymond Lamonde (Jeannine), Mme Guy Blais (Germaine).

Les funérailles eurent lieu mercredi le 25 sept., à 9 h. 30, en l'église St-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: la Maison Laurent Normand, 26 rue St-Louis, Montmagny.

M. Eugène G. FOURNIER

A l'hôpital Notre-Dame de Lourdes de St-Michel de Bellechasse, est décédé le 20 sept. à l'âge de 79 ans et 5 mois, M. Eugène G. Fournier, époux de feu dame Eugénie Côté.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Cécile, Paul-Emile, Henri, Maurice, Mme Marcel Galarneau (Bernadette), Rose, Lucien, Alphonse, Philippe, Alexandre, Mme Jean Gagnon (Jeannette), Rév. Sr Ste-Mariette (Catherine) de la Congrégation du Bon Pasteur, Georgine, Raymond et J.-Léon.

Les funérailles ont eu lieu le 24 sept., à 10 heures en l'église St-Thomas de Montmagny et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: la Maison Laurent Normand, 26 rue St-Louis, Montmagny.

Mme Narcisse POIRIER

A St-Paul de Montminy, est décédée le 17 sept., à l'âge de 87 ans et 2 mois, dame Laure Langlois, épouse de feu Narcisse Poirier.

Elle laisse dans le deuil son fils, M. Joseph Poirier.

Les funérailles eurent lieu samedi le 21 sept., à 10 hres, en l'église de St-Paul et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: la Mai-

son Laurent Normand, 26 rue St-Louis, Montmagny.

M. Eugène DELAGRAVE

A St-Paul de Montminy, le 15 septembre, à l'âge de 69 ans et 9 mois est décédé M. Eugène Delagrave époux de feu Dame Alice Boulet.

Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Joseph Delagrave (Ursule Coulombe), M. et Mme Gérard Delagrave (Thérèse St-Arnault), M. et Mme Henri Perreault (Maria Delagrave, M. et Mme Gérard Beausoleil (Jeannette Delagrave), M. et Mme Noël Saulnier (Cécile Delagrave), Mme Eugène Delagrave (Thérèse Giroux), M. Roland Gagné, tous de Montréal.

Les funérailles ont eu lieu, mercredi le 18 sept., à 10 hres, à l'église de St-Paul et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: la Maison Marcel Ruelland, 32, rue de la Fabrique, Montmagny.

M. Alphonse NICOLE

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 12 sept., à l'âge de 62 ans est décédé M. Alphonse Ni-

cole, époux de dame Rosa Bilodeau, de St-Paul de Montminy.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-Pierre et France Nicole.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 16 sept., à 10 hres, à l'église de St-Paul et l'inhumation au cimetière paroissial.

Direction funéraire: la Maison Marcel Ruelland, 32, rue de la Fabrique, Montmagny.

Mme Omer OUELLET

A St-Paul de Montminy, le 1er sept., à l'âge de 72 ans et 11 mois est décédée dame Marie-Louise Morin, épouse de M. Omer Ouellet.

Elle laisse pour pleurer sa perte outre son époux, ses enfants: M. Alidor Ouellet, Mme Edouard Grenier (Lucie), Mme Armand Gagné (Irène), M. Auguste Ouellet, M. Charles Ouellet, Mme Odola Donalson (Alma), Mlle Rita Ouellet, Mme Louis Rochon (Lina).

Les funérailles ont eu lieu samedi, le 5 sept., à 10 hres, à l'église de St-Paul et l'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Direction funéraire: la Maison Marcel Ruelland, 32, rue de la Fabrique, Montmagny.

A toutes ces familles que le deuil afflige, nos plus sincères condoléances.

SERVICE GRATUIT

du posage de prélat, tapis ou tuiles achetés de

Bertrand Blanchard

19, rue St-Jacques — Montmagny

Vous ne payez que le prix courant.

Pour échantillons ou estimé, venez ou téléphonez à 248-1555

Spécialiste

Cabinet à Montmagny:

samedi
à l'Hôpital

Dr Paul Bigué

Ex-élève des hôpitaux
de Montréal et New-York

SPECIALITE:

Maladies des Yeux, Oreilles,
Nez, Gorge.

449, 3e Avenue — Québec



**FIER
PAPA?**

La Sun Life offre plusieurs plans modernes qui intéressent particulièrement le nouveau papa. Que vous ayez besoin d'assurance sur votre propre vie, d'un revenu familial advenant votre décès ou de fonds pour garantir l'instruction du nouveau-né, vous constaterez que la Sun Life a la réponse à votre problème. Communiquez avec moi sans délai.

René Adam

L'Islet P.Q.
Tél.: 247-5124

SUN LIFE DU CANADA
COMPAGNIE
D'ASSURANCE-VIE



■ **VOTRE PAPETERIE**
commence à s'épuiser?

★ IL VOUS FAUT DES CIRCULAIRES ?

★ Vous avez un travail d'impression pour lequel vous cherchez des idées nouvelles ?

EXIGEZ LE TRAVAIL

RAPIDE,

NOUVEAU,

A BAS PRIX,

OFFSET

l'Imprimerie "LE PEUPLE"

6, rue du Peuple
MONTMAGNY
C.P.: 128



Venez au plus tôt ou

TEL.: A 248-0533

**** et l'on passera vous voir

Ici J.O.C. parle

LES FAUX CHEMINS
DE L'AMOUR

Le flirt

Le plus souvent, aujourd'hui, dans le langage populaire quand on parle de fréquentation, on parle de flirt. Ce que l'on pratique alors, c'est nul autre chose qu'un jeu sentimental où l'on satisfait ses passions sans en retirer aucun profit. Ce que l'on appelle sortir "steady" pour casser deux ou trois mois après, c'est un jeu que l'on fait avec ses sentiments. On se trouve par le fait même, à mettre ses sentiments à l'épreuve, on se fait des idées, on se permet des familiarités, autrement dit, on se paye la traite.

Combien de gars et de filles, après avoir passé par toutes ces expériences, sont maintenant dégoûtés de l'amour, pris dans un piège où ils auront de la difficulté à sortir. Ce qui fait, qu'ils ne croient plus au bonheur, et on dit souvent de ceux-là: ils ont déjà une mauvaise expérience. Le flirt est donc une véritable déviation de l'amour humain, car en plus de faire perdre du temps, il

trompe et déçoit grandement tôt au tard, ceux qui le pratiquent.

Les fréquentations précoces

Il est absolument normal que vers l'âge de 14-15-16-17 ans on se sente attirer par l'autre sexe et c'est loin d'être un mal. Il faut, à cette période de notre existence, avoir des rencontres entre gars et filles pour apprendre à se découvrir. Mais il arrive très fréquemment que l'on devie et que l'on prend la chose, tout de suite au sérieux pour s'amouracher aveuglément et s'attacher l'un à l'autre sans savoir dans quoi l'on s'embarque.

On dit s'aimer et on ne veut rien savoir; les rencontres seul à seul se multiplient et l'on s'encourage à se dire que l'on ne plus se passer de l'un ou de l'autre. Alors on joue le grand amour.

Ca devient vite, et souvent, un amour cultivé par du "necking", des "slows" et tout ce qui peut exciter nos sens au point de ne plus être capable de se raisonner.

Ceux qui se fréquentent trop tôt se limitent par le fait même et perdent leur liberté par-

ce qu'il ne prennent pas le temps de regarder autour d'eux afin de comprendre les comportements des jeunes des deux sexes, et surtout pour pouvoir choisir la personne qui peut répondre à leurs aspirations. Il est arrivé que des fréquentations commencées à l'âge de 15-16 ans ont abouti à un mariage non préparé. Et de ceux-là, combien sont malheureux; lorsqu'ils se sont rendus compte qu'il n'y avait pas seulement le "necking" qui comptait pour s'acheminer vers le chemin du bonheur et qu'il servait beaucoup plus à désunir les foyers qu'à les unir.

Pourtant, combien de jeunes ne voit-ont pas, aujourd'hui, se laisser prendre au piège, même si cette pratique de fréquentations précoces est une garantie pour ne pas réussir à être heureux dans le mariage. Ce sont des jeunes qui ne sont ni physiquement, ni psychologiquement, ni moralement, ni spirituellement, ni financièrement capable de le réaliser.

Que faut-il penser de ces fréquentations précoces est une autre déviation au vrai chemin de l'amour? Qu'allons-nous faire?...

Par: J. Simoneau.

AFFAMER POUR MIEUX...

(Suite de la page 1)

éducateurs les plus méritants sont attaqués et tournés en dérision et de superbes écoles restent inoccupées pendant qu'on trimbale vos enfants à 25 et même 35 milles à la ronde.

Partout, ce n'est que désordre, faillite, fouillis indescriptible. Et, à la faveur de ce chaos, on prêche dans toute la province le nouvel évangile: "Hors de l'Etat, point de salut!"

M. Johnson dit que l'Union Nationale s'est volontairement abstenue d'intervenir dans les discussions sur le bill 60 pour ne pas politiser le débat. Si elle a exigé et obtenu que l'étude du projet de loi fût retardée, c'était précisément pour permettre aux corps intermédiaires et à tous les intéressés, à commencer par les parents, d'exprimer librement leur opinion, sans qu'on puisse les

soupçonner de faire le jeu d'un parti politique.

Cette discrétion reste de mise parce que le débat est à peine engagé, poursuit le chef de l'opposition.

Quand le moment sera venu, nous prendrons toutes nos responsabilités. On peut être sûr que nous exprimerons alors les convictions profondes de l'immense majorité de la population.

Mais ce n'est pas seulement dans ses projets de loi qu'apparaît la mentalité du gouvernement actuel. Si vous voulez connaître ses objectifs, scrutez d'abord ses actes et comparez-les avec ce qui se passait avant 1960.

Pour mieux assurer l'autonomie des commissions scolaires, l'Union nationale:

- 1—avait racheté par deux fois leurs dettes;
- 2—leur avait donné une nou-

velle source de revenus, la taxe d'éducation, qui leur permettait de maintenir l'impôt foncier dans de justes limites;

3—comblait leurs déficits d'exploitation au fur et à mesure, grâce au fonds d'éducation qui avait été créé pour cela.

Par contre, le gouvernement Lesage:

1—a omis de procéder à un nouveau rachat des lettres scolaires, contrairement à sa promesse formelle de 1960;

2—a confisqué pour lui-même la taxe d'éducation, qu'il a généralisée dans toute la province après l'avoir étatisée;

3—a aboli le fonds d'éducation et cesse de combler les déficits d'opération, qu'on est en train de capitaliser pour un montant d'environ \$70 millions. Dans ces conditions, que deviennent la liberté et l'autorité des commissions scolaires? Absolument nulles. Les élus des parents ne sont plus que des tampons de caoutchouc entre les mains d'une poignée de bureaucrates. On ne leur laisse que l'odieuse des taxes qu'ils sont forcés d'imposer jusque sur les fonds de terre, qui sont l'outil de production des cultivateurs.

M. Johnson dit que le remède à cette situation ne peut être trouvé que dans le retour au son sens traditionnel de notre peuple. C'est pourquoi l'Union Nationale est en train de refaire ses cadres dans tous les comtés, avec un minimum de six membres cotisants par bureau de scrutins, dont deux pour représenter la jeunesse et deux autres pour représenter l'élément féminin.

Le comté de L'Islet, représenté à la Législature par le Dr Fernand Lizotte, est l'un des premiers qui aient atteint cet objectif minimum. C'est pour souligner l'événement et procéder au choix de l'exécutif de comté qu'était tenue cette réu-

Soirée hawaïenne
au clan des amisJEAN-PAUL ROBIN
NOUVEAU PRESIDENT

Samedi prochain, le 28 septembre 1963, aura lieu au Clan des Amis une soirée de danse avec décors hawaïens. Elle sera sous la présidence de Jean-Paul Robin.

Lors d'une réunion du Conseil, lundi le 23 septembre 1963, Jean-Paul fut nommé président, car Jean-Yves Fortin a dû démissionner, vu qu'il ne peut consacrer tout son temps au Clan des Amis; des occupa-

tions diverses l'en empêchant. Il restera membre du conseil, mais tout simplement comme directeur.

Nous invitons tous les membres et leurs amis à venir s'amuser samedi prochain, le 28.

Equipes de Quilles

Nous rappelons que des équipes de quilles doivent se former sous peu. Tous ceux qui sont intéressés devront donner leurs noms à Gaston Nicole.

Li Direction.

La carrière de policier

Service de la Police de Montréal

Mardi, le 1er octobre, à 23 rue Du Dépôt, Montmagny, un représentant du Service de police de Montréal viendra recruter des jeunes de notre ville qui aimeraient devenir policier à Montréal.

La carrière de policier, voilà un idéal qu'ambitionne nombre de jeunes gens, mais qu'ils ne peuvent mettre en pratique, peut-être à cause du manque de renseignements.

Le Service de la Police de Montréal en collaboration avec Le Service National de Placement s'est dressé comme objectif de faire connaître à tous ceux qui le voudront bien, la carrière de policier.

Aux différentes dates mentionnées au bas du communiqué, un policier de la Cité de Montréal sera dans le bureau du Service National de Placement de votre ville.

Toute la journée, il demeurera sur les lieux, en uniforme, prêt à répondre à toutes vos questions, concernant la carrière de policier.

Le Service de la Police de Montréal offre une belle carrière à tous

jeunes hommes sérieux, désireux de devenir policier. Si vous êtes citoyens canadiens, âgés d'au moins 18 ans et demi, si vous mesurez 5'9" et si vous possédez une 10e année d'études, n'hésitez pas. Rendez-vous au bureau du Service National de Placement de votre ville et rencontrez un policier.

Un policier sera dans un bureau le: Lundi, le 30 septembre

Lévis — 164 rue Commerciale

Mardi, le 1 octobre

Montmagny — 23 rue du Dépôt

Riv.-du-Loup — 204 rue Lafontaine

Mercredi, le 2 octobre,

Jeudi, le 3 octobre,

Rimouski — 42 rue de la Cathédrale

Vendredi, le 4 octobre,

Matane — 168 avenue St-Jérôme.

Le Service de la Police de Montréal.

JE SUIS UN DE
VOS VOISINS

L'assurance-vie
est ma profession

Puis-je vous être utile?

LS-P. Fortin

C.P. 1033 Tél.: 248-2960
Montmagny
SUN LIFE DU CANADA

Me Guy BERTRAND
B.A., LL. L.
Avocat-Procureur

Edifice Banque Provinciale
Montmagny, P.Q.

Tél.: 248-1622 — C.P. 1261
Rés.: Manoir des Erables

Le PALMARES de CKBM

SUCCES

FRANCAIS - CANADIENS

- 1-Chance Lucille Bastien
 - 2-Le Jour du Retour Dalida
 - 3-Tout le Monde en Route Serge Laprade
 - 4-Ensemble Pière Sénéchal
 - 5-Les Deux Copains Joel Denis et Iris Robin
 - 6-Monsieur Jonas Lucien Héту
 - 7-J'ai Juré Fernand Gignac
 - 8-Qui aime-t-il vraiment Françoise Hardy
 - 9-Chiquita Enrico Macias
 - 10-Sans Toi Mamie Adamo
- Prédiction
"BRAS SOUS BRAS"
Michel Girouard et M. Lefavre

SUCCES AMERICAINS

- 1-Blue Velvet Bobby Vinton
- 2-More Kai Winding et son orch.
- 3-If I Had a Hammer Trini Lopez
- 4-Lucky Lips Cliff Richard
- 5-Drownin' My Sorrows Connie Francis
- 6-Then He Kissed Me The Crystals
- 7-Devil In Disguise Elvis Presley
- 8-Painted Tainted Rose Al Martino
- 9-Hopeless Andy William
- 10-Cha La La Les Mégatones

PREDICTION

"FOOLS RUSH IN"
Rickey Nelson (Decca)

Annonces classifiées

LOGEMENT A LOUER
5 pièces, chez M. Oscar Morency,
Berthier-en-Bas. - Tél.: 259-7511.
30-8-JNO.

**BAS DE NYLON
DU GROSSISTE**
"Bas de nylon pour dames, dernière nouveauté, inutilisés de bonnes manufactures des Etats-Unis; grandeurs et teintes assorties, etc. 6¢ (six cents) la paire. Vente minimum de 30 douzaines de paires, envoyées par la poste. 10% d'escompte pour de plus grandes quantités. Maller paiement en monnaie canadienne, nous sommes des grossistes.

Lincoln Thrift Co. (Overseas)
1348, South Street,
Philadelphia, Pa., U.S.A.
13-9-63 JNO

AIDE FAMILIALE DEMANDEE
On demande une aide familiale pour travail domestique dans une maison privée. Bonnes conditions de travail et bon salaire. S'adresser à: Mme D. Dufour, 1636 Chemin Ste-Foy, Québec. Tél.: 681-5018.

27-9-3fs

A VENDRE
Buick 1947 à vendre. - S'adresser à Jean-Baptiste Buteau, 1, rue St-Jacques, Montmagny.
20-9-2fs-P.

MAISON A VENDRE
Maison, plein-pieds, à vendre, située à l'arrière de l'Ecole St-Thomas. S'adresser: Tél. 248-2303.
20-9-3fs.

A VENDRE
Automobile de marque Austin, 1961, à vendre. - S'adresser à: 48, 3e Avenue, Montmagny -
Tél.: 248-3792.
20-9-JNO.

**AMICALE DU COUVENT
DE MONTMAGNY**
La réunion annuelle de l'Amicale du Couvent de Montmagny aura lieu le dimanche, 29 septembre.
Cordiale invitation à toutes les anciennes.
Mme G.B. Belley, sec.
20-9-2fs.

A VENDRE
Cinq (5) vitres (plate-glass) dont deux de 6 pi. x 7 pi., deux de 6 pi. x 5 pi., et une de 5 pi. 9 po. x 6 pi. 8 po. En plus des vitres, l'acheteur recevra GRATUITEMENT les encadrements en pin et les carrés de vitre en double; à voir au Restaurant Chez Mon Oncle Rolland. S'adresser à: Les Appareils Domestiques Enr., 127, rue St-Jean-Baptiste, Montmagny, tél.: 248-1424.
27-9-63 JNO.

A LOUER
Deux logements. S'adresser à Germain Laberge, 6, rue De la Fabrique, Montmagny. - Tél.: 248-3780.
30-8-JNO.

GAGNEZ de l'argent "à la manière Avon". Ecrivez à C.P. 432, Montmagny ou téléphonez à 248-1465, sans obligation de votre part.

BUREAU A LOUER
Situé dans le centre de la ville. S'adresser: C.P. 1242, Montmagny.
27-9-63 JNO.

CHAMBRES A LOUER
Entrée privée avec balcon. Près de l'église et des écoles. - Tél.: 248-1855.
13-9-63 JNO

A VENDRE
Portes pliantes brunes, beiges, grises, blanches, 32 pouces, 38 pouces, 48 pouces, à partir de \$12.95. Aussi tringles à rideaux de 13 po. à 222 po.
Appareils Domestiques Enr.
127, rue St-Jean-Baptiste
Tél.: 248-1424 - Montmagny
J.N.O.

A LOUER
Outils électriques de marque "Stanly", reconnue de la plus haute qualité; pour bois et fer, ainsi qu'outils manuels de toutes sortes et accessoires d'utilité.
Les Appareils Domestiques Enr.
127, St-Jean-Baptiste,
Montmagny - Tél.: 248-1424

LOGEMENT A LOUER
Cinq (5) pièces et chambre de bain; appartements Bernatchez, rue St-Magloire; libre le 1er novembre; à visiter entre 6 et 8 h. p.m. S'adresser, le jour: 248-3676; le soir: 248-2619.
27-9-63 JNO.

A LOUER
"Garçonnière à louer, conviendrait pour deux ou trois institutrices, ou pour personnes âgées."
"Autre logement de 5 pièces, chauffé et remis à l'état neuf."
S'adresser à 15, rue de l'Eglise, Montmagny - Tél.: 248-1592.
13-9-63 JNO

BLE D'INDE
sur épi, frais cueilli du matin, disponible à partir de 10h. a.m., au magasin "Les Appareils Domestiques Enr", 127, St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-1424.
13 épis pour la douzaine.
40 épis pour 3 douzaines.
J.N.O.

POELE A VENDRE
Poêle à bois Bélanger, émaillé blanc, à l'état de neuf. Cause: déménagement. S'adresser: tél.: 259-7540.
27-9-63 JNO.

CHAMBRES A LOUER
Chambres à louer au No 6, de la rue Ste-Marie à Montmagny.
Tél.: 248-0740.
13-9-63 JNO

LOGEMENT A LOUER
Logement de 5 pièces, chauffé, à louer. S'adresser: Tél.: 248-3817.
20-9-JNO.

Docteur Fernand Lizotte, M.D

Ex-interne de l'hôpital Jeffery Hale

Heures de bureau:
Hôpital, de 9 heures à 12 a.m., tous les jours
Résidence, tous les jours sur demande.
Le soir sur demande également.

Dr Gustave Plante, M.D.,

4, rue de la Gare, Montmagny
Tél.: Bur.: 248-0254 Rés. d'été: 259-7881

Heures de bureau:
Tous les jours, de 2 à 5 h. p.m., sauf le samedi.
Le soir, de 7 à 9 h. p.m., les lundi, mercredi et vendredi.
Cas d'urgence: en tout temps.

107, 5ième Avenue
LA POCATIERE TEL.: 148

MARCEL P. DUPUIS INGENIEUR-CONSEIL

Charpentes: Bois - Acier - Béton
Travaux Municipaux - Rapport - Estimé
1057 Ave. des Erables
QUEBEC 6 TEL.: 523-5023

YVES PARE Architecte

D.E.A.M. - M.A.A.P.Q.
- M.I.R.A.C. -

Edifice Blanchet - Montmagny
36, Du Dépôt - Tél.: 248-3610

Marcel Ruelland DIRECTEUR DE FUNERAILLES

Ambulance et corbillard
CADILLAC

SERVICE JOUR ET NUIT
Tél: 248-1363, De la Fabrique

Installations et réparations
électriques
Travail de tous genres
en électricité
ROGER PROULX
ENT.-ELECTRICIEN
87, rue Ste-Brigitte-Nord
Tél.: 248-0970 Montmagny

Encouragez
nos
annonceurs

Laurent Normand Directeur de Funérailles

SERVICE JOUR ET NUIT
d'ambulance et corbillard
Cadillac.

26, St-Louis - Tél.: 248-0545
MONTMAGNY

Viateur CARON, Enr.

• Pièces et accessoires
d'automobiles.
• Distributeur Good Year.

500, Trans-Canada,
Téléphone: 248-2619
Montmagny

Cartes d'Affaires

"Boulangier, Fortier, Rondeau & Cie, C.A."

Maurice Boulangier, B.A., C.A. Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal-A. Rondeau, B.A., C.A. Paul R. Thivierge, C.A.
Raymond Kirouac, M.S.C., C.A. André Gagnon, M.S.C., C.A.
G. Beaulieu, B.A., M.S.C., C.A. Rolland Trudelle, M.S.C., C.A.
Guy Des Roches, M.S.C., C.A. Richard Newberry, B.A., C.A.
L.-P. Beausoleil B.A. M.S.C. C.A. J. Desmeules, B.A., M.S.C., C.A.
Lionel Daigle, B.A., C.A. Clément Gamache, M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: LA 5-4955
Case Postale 97, Haute-Ville

71, rue St-Pierre
QUEBEC 4.

"Caron, Corriveau, Renaud, & Cie, C.A."

B. Caron, B.A., M.S.C., C.A. L. Corriveau, M.S.C., R.I.A., C.A.
Gérard Lavoie, B.A., M.S.C., C.A. Guy Renaud, M.S.C., C.A.
B. Chénard, B.A., M.S.C., C.A. R. Gagnon, B.A., M.S.C., C.A.
R. Madore, B.A., M.S.C., C.A. Réal Bélanger, M.S.C., C.A.
Fernand Breton, M.S.C., C.A. R. Gilbert, M.S.C., C.A.

COMPTABLES AGREES - CHARTERED ACCOUNTANTS

Tél.: 248-1003 54, Rue St-Magloire
Montmagny, P.Q.

Bureau: Montmagny - Riv.-du-Loup - Mont-Joli - Matane

Jean-Paul CLOUTIER

B.A.
Licencié en
Sciences commerciales

Maurice CLOUTIER

B.A., LL.L.
Notaire

Gaston CLOUTIER

Courtier
d'Assurances

Maurice Cloutier, fils, Notaire

Saint-Paul de Montminy
Cité de Montmagny,

P. Qué.

ASSURANCES

"La Laurentienne"
Assurance sur la vie
Jean-Marie PROULX

Feu, Automobiles,
Responsabilités, Accident
HEBERT et PROULX

MONTMAGNY

TEL.: 1001

Mercier & Carrier

AVOCATS-PROCUREURS

63, de la Gare
Tél.: 248-0194
Montmagny

Me Jules PARE, C.R.

AVOCAT-PROCUREUR

Edifice Banque Provinciale
Rue St-Thomas,
MONTMAGNY, P.Q.

Tél.: 248-3954

Alex. Chouinard, C.R.

— Avocat —

60 rue St-Louis
Tél.: 248-2948
MONTMAGNY

Tél. Bur.: 248-1183

Rés.: 248-0147

Denis GOBEIL, LL. L.
AVOCAT

34, rue de la Gare
Montmagny

Denis PLANTE NOTAIRE

Cessionnaire du Greffe
Louis Pelletier

32, rue St-Thomas

Tél.: 248-3422, Montmagny
Rés. d'été: 259-7032

Gonzague BELANGER B. A. LL. L. NOTAIRE

Tél. bur.: 248-2592
Rés.: 248-1096

2 rue St-Jean-Baptiste
Montmagny

ROBERT DESPRES

INGENIEUR-CONSEIL

Bureau à Montmagny

Edifice Blanchet
38, rue du Dépôt

Tél.: 248-0622 - Rés. 248-0653

Un grand organisateur

M. Ulric Thivierge-Casault, S.g.c.f. du Cap-de-la-Madelaine

“Remonter à la souche commune d’une famille, rétablir les liens de parenté entre les personnes de même nom, inspirer à ceux-ci l’union et rendre l’action d’une famille plus puissante, n’est-ce pas faire acte de reconnaissance et de piété filiale envers nos aïeux, qui ont bataillé avec la vie pour assurer l’existence de leurs enfants”. (E. Z. Massicotte).

Cette citation résume sept ans de la vie de M. Ulric Thivierge-Casault pendant lesquelles il multiplia les articles sur les journaux, les lettres, les assemblées, afin de réunir au pays des ancêtres, les familles Casault et

Thivierge.

Il réussit merveilleusement ce tour de force qu’aucun organisateur ne put réussir jusqu’à date; réunir la parenté de son père et de sa mère. De même on nait poète, on nait aussi organisateur et dans le cas présent les deux à la fois.

Dès le début de son professorat, sons sens d’organisation se manifesta par des contestations scolaires, sportives et festivités patriotiques etc....

Mais, ici, disons un mot sur l’origine de notre héros. Il est né sur les bords de la Gatineau, mais vint tout jeune avec ses parents, Charles-Vincent Casault et Victoria Thivierge, s’établir à St-Thomas de Montmagny, dans la maison ancestrale des Casault, ou, en 1759, vint demeurer l’ancêtre Jean-Bap.-Louis Casault.

Je crois que cette ambiance du passé et des ancêtres lui suggéra ces réunions de familles afin de rémemorer le souvenir de nos vaillants devanciers.

Donc Ulric Thivierge-Casault vint à St-Thomas à l’âge de cinq ans en 1906; il fit ses études élémentaires à l’école du rang, son stage secondaire à Québec et son instruction supérieure à Montréal, car il se destinait, comme sa mère et deux de ses soeurs, à l’enseignement.

En 1940, il épousa une institutrice Rita Daneau et est le père de trois garçons et d’une fillette. Déjà le fils aîné donne des signes probants d’organisateur en s’occupant d’organisation syndicale.

Voyons maintenant l’organisateur familial. En 1957, il fait le résumé dans les journaux de l’histoire généalogique des familles Casault. En 1958, il forme un comité d’organisation pour s’occuper de préparer le Bicentenaire des familles Casault. Selon son habitude, il se charge du poste clé, de la place prépondérante, celle de secrétaire-général, place qui donne le plus de soucis et de préoccupations; mais il aime ce genre de travail qui le met en contact avec nombre de personnes, quelques fois des personnages, car il a un don inné de plaire à tous ceux qu’il rencontre sur son chemin; voilà la première cause de ses grands succès.

La deuxième, c’est que tout est préparé avec soin, dans les moindres détails; rien n’est laissé à l’imprévu, au hasard etc..., toujours le programme est là, à la date et à l’heure prévue.

Dans ces conditions, le Bicentenaire des familles Casault, qui se déroula à Montmagny, fut un grand succès et attira un grand nombre de membres de cette famille ou apparentés.

Il en vint de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. Ce Bicentenaire fut consacré en 1960 par un grand pèlerinage au Cap de la Madeleine et l’Histoire généalogique dont il est l’auteur.

Voyant les succès remporté par notre organisateur, les Thivierge de Montmagny lui demandèrent en 1961 de faire de même pour leur famille, vu que sa mère était Thivierge. C’était une organisation encore plus vaste puisque les Thivierge comprenaient plus de neuf cents familles répandues dans toute l’Amérique du Nord et même en France. Cela demandait beaucoup de réflexion; il se décida au bout de quelques mois.

Dans l’espace de trois ou quatre mois, il reçut l’appui des Thivierge.

de la Beauce, du Lac St-Jean-Saguenay, de la région de Montréal et de Québec, des Cantons de l’Est, de l’Ontario sans oublier naturellement Montmagny et la Mauricie.

A sa demande, ces diverses régions formèrent des comités régionaux Thivierge qui se mirent à l’oeuvre pour faire tout d’abord le recensement des familles Thivierge, qui ne se connaissaient guère. Lors du pèlerinage des familles Thivierge à Notre-Dame du Cap, le premier juillet 1962, les divers comités étaient formés et un comité national du Tricentenaire Thivierge était constitué avec son Exécutif. Tout le programme du Tricentenaire fut élaboré et le tout fut suivi dans ses grandes lignes, sauf quelques modifications mineures et inévitables dans une organisation si étendue.

Pendant une année entière, ce fut un travail intense de la part de tous ces organismes qui devaient, au moins mensuellement correspondre avec le Secrétariat des Familles Thivierge que M. Ulric Thivierge-Casault avait fondé en 1961.

Le Tricentenaire des Familles Thivierge fut un succès complet. Près de deux milles Thivierge furent reçus à l’hôtel-de-ville de Québec, puis à l’église Ste-Famille, I.O. et à Montmagny, sur la plus vieille terre Thivierge en Amérique. Même des Thivierge de France devaient se joindre à nous, mais furent empêchés à la dernière heure.

Deux “plaques commémoratives” furent dévoilées; l’une à Ste-Famille, I.O. en l’honneur de l’ancêtre Hipolyte Thivierge et l’autre à Montmagny, en hommage à Nicolas Thivierge et à la plus vieille terre Thivierge en Amérique conservée sans interruption pendant deux cent quarante-trois (243) ans.

Comme lui disait fort bien une correspondante d’Ottawa: “Si ces fêtes du Tricentenaire ont eu un tel succès, je crois que tout le mérite vous en revient. Vous avez fait un travail gigantesque, mais le succès en a été retentissant. Bravo!”

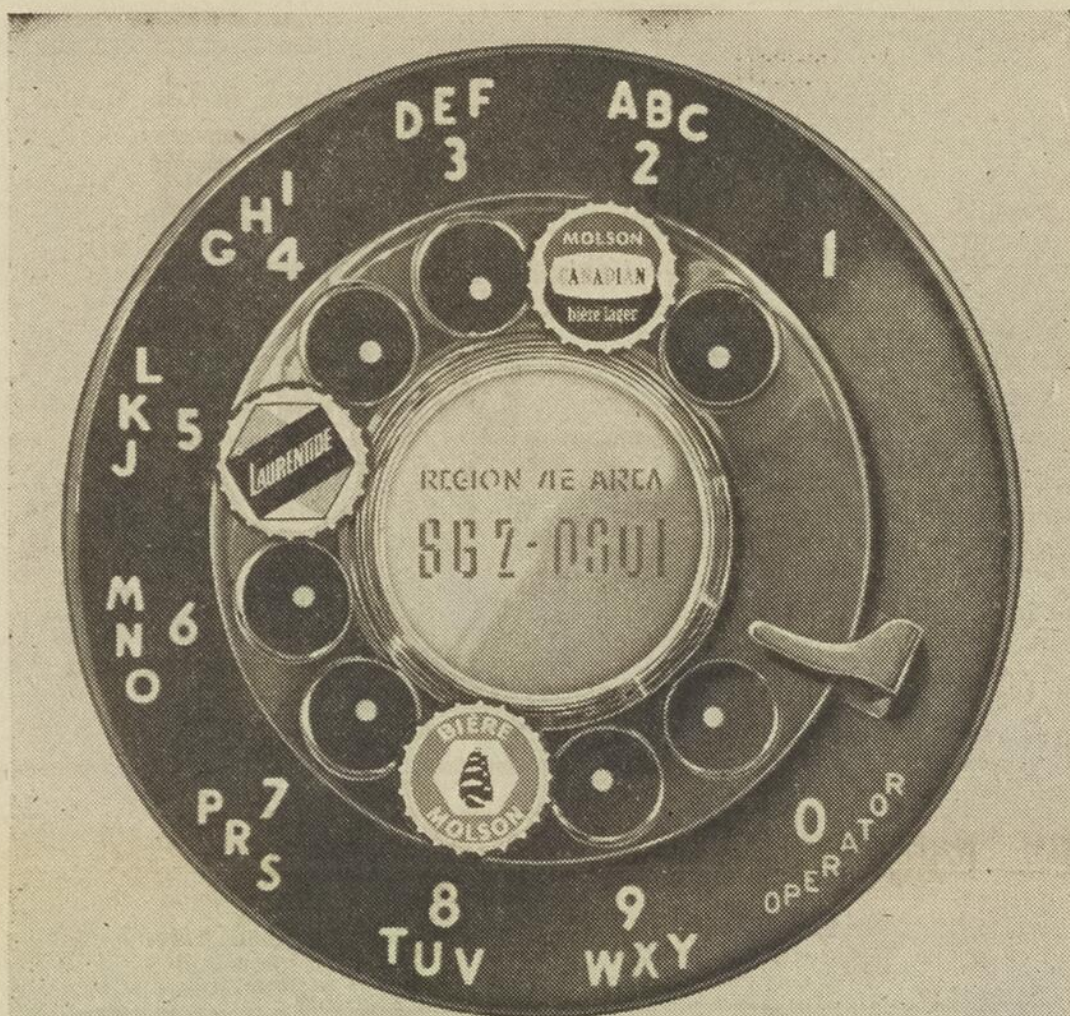
Malgré tous ces succès, il est toujours demeuré l’homme modeste et simple que l’on connaît. A l’entendre, on dirait qu’il n’a pas fait grand chose, tellement chez lui c’est naturel de se dévouer et de consacrer son talent aux deux oeuvres gigantesques auxquelles il s’était consacré.

Maintenant son nom est gravé sur l’une des “plaques commémoratives” pour rappeler à la postérité et aux générations futures le respect du passé et des ancêtres, la piété filiale et la générosité dans le dévouement.

Puisse la Providence, susciter à chaque génération des hommes semblables, chez qui le talent et le dévouement s’unissent pour perpétuer l’union entre les membres des grandes familles qui portent le même nom.

M. Ulric Thivierge-Casault nous a donné beaucoup et malgré cela, il veut y ajouter même le plaisant, l’agréable: un ALBUM-SOUVENIR dans lequel nous pourrions repasser comme dans un film, les belles manifestations du Tricentenaire; mais de grâce que votre collaboration soit généreuse et efficace, car le dévouement ne se paie pas.

J.-E. Thivierge.



Appelez donc!

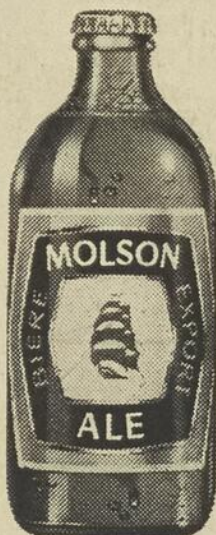
**Appelez vite votre fournisseur habituel,
il se fera un plaisir de vous livrer
une caisse de votre bière Molson préférée!**



LA BIÈRE LAGER
RAFRAÎCHISSANTE



LA SAVOUREUSE
BIÈRE DOUCE



LA BONNE BIÈRE
DE CHEZ NOUS

SEUL MOLSON SATISFAIT TOUS LES GOÛTS

Cours offerts...

(Suite de la page 1)

çais ou de mathématiques, et des cours de rattrapage pour ceux qui veulent poursuivre des études en vue d'obtenir, soit le Certificat d'études de 9e année, soit celui de 11e année du Département de l'Instruction publique.

Ces cours sont offerts à tous les adultes intéressés, non seulement de la ville de Montmagny, mais aussi des municipalités environnantes et ils sont absolument gratuits.

L'inscription débutera lundi soir prochain, le 30 septembre 1963, à 7.30 heures p.m., à l'Ecole Beaubien et se continuera mercredi, le 2 octobre prochain, à la même heure et à la même école. Seules les personnes qui auront 13 ans et plus et qui ne fréquentent aucune classe de jour pourront être acceptées.

L'ouverture officielle des cours aura lieu, lundi, le 7 octobre prochain, à 7h.30 p.m.; ces cours seront donnés les lundi et mercredi de chaque semaine à l'Ecole Beaubien, que la commission scolaire de Montmagny a bien voulu mettre à

la disposition de tous les intéressés.

Monsieur l'Inspecteur Lebel, responsable des cours, s'est déjà assuré des services de professeurs expérimentés et compétents.

Donc, qu'on se le dise: rendez-vous à l'Ecole Beaubien, lundi soir prochain, à 7h.30, pour l'inscription.

Bouclez toujours votre ceinture de sûreté que vous conduisez en ville ou sur route. Une ceinture de sûreté détachée, ne sert évidemment à rien.

Les élèves de...

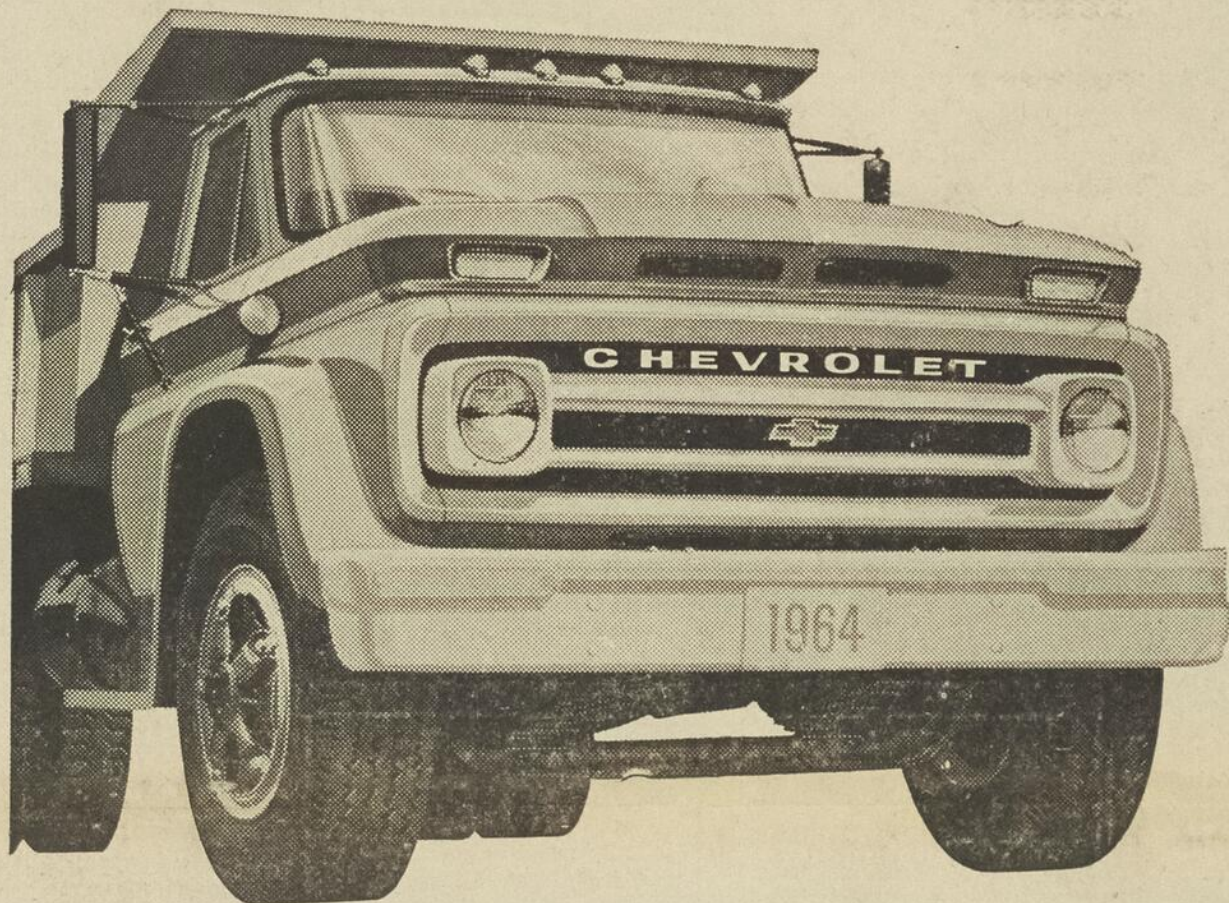
(Suite de la page 1)

geait ensuite le groupe dans les différents locaux de l'entreprise.

A la fin de la visite, M. Claude Rousseau, président de la compagnie, adressa quelques mots aux élèves, se déclarant enchanté des services des techniciens à son emploi. Monsieur Rousseau encouragea ces étudiants à s'adonner à la recherche, à développer leur curiosité et se procurer de la documentation; enfin il attira l'attention des visiteurs sur l'im-

portance d'une rédaction intelligente des rapports de production, de fabrication et d'inventaires, invitant les jeunes étudiants à se pencher sérieusement sur leurs études afin d'en retirer le plus grand profit possible.

Ces visites industrielles dans notre localité et la région font partie intégrante de l'Enseignement fourni à l'Ecole de Métiers de Montmagny et sont facilitées par l'aimable coopération de nos industriels, toujours soucieux de fournir à notre jeunesse les chances d'améliorer leur bagage de connaissances.



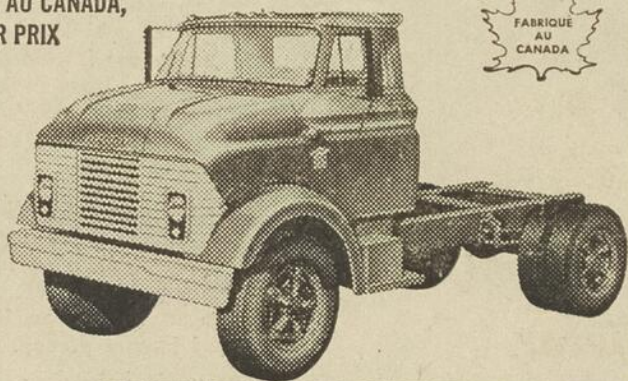
VOICI!

LA GAMME LA PLUS SENSATIONNELLE DE CAMIONS CHEVROLET

NOUVEAU

DES CAMIONS DIESEL
FABRIQUÉS AU CANADA,
À MEILLEUR PRIX

Le Chevrolet modèle E80 d'encombrement réduit, à cabine de 90 pouces, et le robuste modèle U80 à cabine basculante sont maintenant construits au Canada, ce qui en rend le prix plus avantageux encore. Ces nouveaux diesels Chevrolet ont un embrayage renforcé de 14" et un nouveau moteur diesel 6V-53 GM de 195 CV. Ce moteur est d'un rendement élevé sous toutes les charges et à tous les régimes.



NOUVEAU

QUATRE PUISSANTS MODÈLES À CABINE
AVANCÉE OFFRANT PLUS
D'ESPACE UTILE AU CHARGEMENT

Chevrolet a ajouté 4 nouveaux Step-Van King à sa gamme de modèles à cabine avancée, pour vous offrir le choix le plus étendu de cette catégorie. Avec leurs aménagements intérieurs rationnels, leurs moteurs, boîtes de vitesses et suspensions éprouvés à l'usage, ces nouveaux Chevrolet sont exceptionnellement économiques et avantageux pour les transports comportant de nombreux arrêts.



NOUVEAU

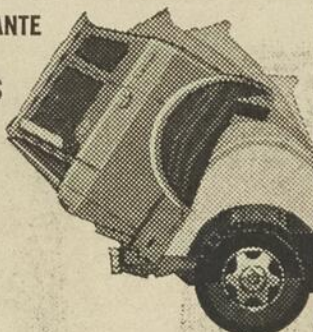
CHOIX PLUS ÉTENDU
DE PONTS ARRIÈRE
D'UNE CAPACITÉ
DE CHARGE ACCRUE
POUR LES CHEVROLET SÉRIES 60, 80 ET M80

La gamme des nouveaux ensembles moteurs comprend des nouveaux ponts arrière de 18,500 lb et 23,000 lb respectivement, pour les séries 60 et 80, ainsi qu'un nouveau pont arrière tandem de 34,000 lb pour la série M80, destiné aux travaux extra-durs.

NOUVEAU

LE T60 À CABINE BASCULANTE
AVEC UN CHOIX PLUS
ÉTENDU D'EMPATTEMENTS

Pour 1964, Chevrolet a ajouté un nouveau châssis de 175" d'empattement à sa gamme de modèles T60 à cabine basculante. Cette cabine de conception moderne connaît chaque année plus de faveur auprès des conducteurs soucieux de progrès: grande distance du dos de la cabine au pont arrière mais empattement court, remarquable facilité d'accès au moteur et répartition du poids mieux conçue.



PLUS!

TOUTE LA SÛRETÉ
DE MARCHE ÉPROUVÉE
DE CHEVROLET

A ces perfectionnements techniques viennent s'ajouter les éléments d'une sûreté de marche éprouvée à la tâche, tels que suspension avant à flexibilité variable, suspension avant à roues indépendantes sur la plupart des modèles légers, moteurs robustes, organes de châssis de résistance supérieure.

CAMIONS CHEVROLET 64

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

VOYEZ DÈS AUJOURD'HUI LE CONCESSIONNAIRE LOCAL CHEVROLET AUTORISÉ !

DE MEILLEURS CAMIONS- PLUS DE CAMIONS



T-164CP

A. A. Blais Automobiles Inc.

16 rue St-Ignace, TEL.: 248-2324
MONTMAGNY, QUE.

Garage Caron et Morin Inc.,

L'ISLET, QUE., TEL.: 247-5283

Nous avons entendu dire

• Que la Chambre de Commerce locale entendait reprendre ses activités avec plus d'ardeur que jamais. Tel qu'annoncé, l'assemblée générale sera tenue au Centre d'Accueil (face au chalet des Scouts), mardi soir, à 8h.

• Que lors de cette assemblée, on fera connaître les résultats des élections du nouveau conseil d'administration; qu'on y discutera du nouveau programme d'activités ainsi que de toutes les suggestions que les membres voudront y soulever.

• Qu'il n'y a pas lieu de se gêner pour y assister, même si l'on ne prévoit pas devenir membre immédiatement. L'invitation s'adresse à toutes les personnes (hommes et dames) intéressés à promouvoir le bien-être civique, commercial ou industriel de notre ville. Ce ne sont pas les problèmes qui manquent!

• Que nos concitoyens sont invités à se prévaloir en plus grand nombre possible des avantages qu'ils peuvent retirer des cours du soir qui débuteront le 1er octobre, à l'Ecole des Métiers. Il y en a pour tous les goûts et vous pouvez vous perfectionner dans le métier qui vous intéresse pour le seul prix du... dérangement!

• Qu'à partir de lundi, le 30 septembre, les adultes qui aimeraient compléter leurs études générales en vue de l'obtention des certificats de 9e et 11e années pourront s'enregistrer à l'Ecole Beaubien; toujours... pour le même prix!

• Que l'hon. Daniel Johnson viendrait à Montmagny au cours du mois prochain à l'occasion de l'élection du nouvel exécutif de l'Association Union Nationale du comté.

• Que l'inauguration du filtre municipal retarderait encore! Donc avis à ceux dont les provisions de pilules contre le mal de ventre sont prêtes à s'épuiser!

• Que pour quelques semaines, les dames n'auront qu'à téléphoner aux garages qui font la démonstration des "nouvelles 64" pour rejoindre leur mari....!

• Qu'un autre endroit très fréquenté, c'est le Quai du Large ou la "loche" se ferait plus nombreuse encore que les pêcheurs!

• Que nos batailles faisaient figure de champ de bataille depuis samedi dernier. Les coups de fusils répétés permettent de localiser les chasseurs qui se vautrent dans la glaise avec une ardeur... que ne doivent pas tellement bien partager les ménagères qui doivent les héberger par la suite! Quant aux amateurs du petit gibier des forêts, ils commenceront leurs petites randonnées en fin de semaine. Les autres chasseurs, ceux qui ne se dérangent que pour le chevreuil, devront attendre encore quelques semaines... pour être en "loi".

CHEZ A. BELANGER LTEE

Améliorations appréciables des clauses d'ancienneté et de salaires

La nouvelle convention collective signée par A. Bélanger Ltée et le Syndicat des Travailleurs de la Fonderie de Montmagny, au cours de la semaine dernière, a grandement amélioré les clauses d'ancienneté et de salaire des employés

de cette industrie de Montmagny, qui compte présentement 365 employés, alors que l'effectif de l'année dernière ne s'établissait qu'à 187.

Le nouveau contrat, dont les négociations se poursuivaient depuis le 14 mars, a un effet

rétroactif à cette date et une durée de deux ans.

Clauses d'ancienneté

Le principal changement apporté aux clauses d'ancienneté des employés de l'industrie assurera dorénavant les anciens employés de chaque département de pouvoir accéder à un poste supérieur ou à une tâche laissée vacante par ordre de séniorité.

Ainsi les plus anciens employés seront informés de toute vacance dans leur département respectif et auront droit à quinze jours d'apprentissage pour accéder à cette fonction. Cette préférence leur sera accordée d'après le nombre d'années (suite à la page 15)

Du 29 septembre au 6 octobre

MARCHE des JEUNES

La Marche des Jeunes qu'est-ce au juste? C'est un grand rassemblement que tous les mouvements de jeunes feront afin de mieux se faire connaître. Combien de parents connaissent véritablement les Scouts, les Guides, la J.E.C., la Croisade, les Jeannettes, les Louvetaux et la J.O.C. Vous les voyez agir en vous disant: Qu'est-ce qu'ils fabriquent? Eh bien! ils vous le diront durant cette semaine de la MARCHE des JEUNES où ils auront l'occasion de vous montrer ce que leur mouvement respectif donne. Ceci vous sera présenté par des Forums, des Chants, des Mimes, etc...

Pourquoi ils font tout ce travail? C'est pour recevoir de vous une aumône afin que nos oeuvres diocésaines de jeunes puissent subsister.

Pour clôturer cette semaine, dimanche le 6 octobre, ses jeunes passeront dans chaque foyer afin de recueillir votre part de collaboration dans cette Marche des Jeunes.

Voici le programme:

Lundi, le 30 sept.
Les Scouts.
Mardi, le 1er oct.
Les Guides
Mercredi, le 2 oct.
la J.E.C.
Jeudi, le 3 oct.
Croisade
Vendredi, le 4 oct.
Jeannettes - Louvetaux
Samedi, le 5 oct.
J.O.C.

Invitation pressante à tous les parents qui ont des enfants dans ces mouvements.

"Que ta main gauche ignore ce que ta main droite donne."
L'équipe de Publicité.

Début d'incendie rapidement maîtrisé

Sur l'heure du dîner, jeudi, une foule considérable s'est amassée dans le quartier sud, à l'intersection des rues St-Georges et Ste-Marguerite dès qu'un incendie se fut déclaré dans un ancien entrepôt de l'industrie de M. Gérard Corriveau.

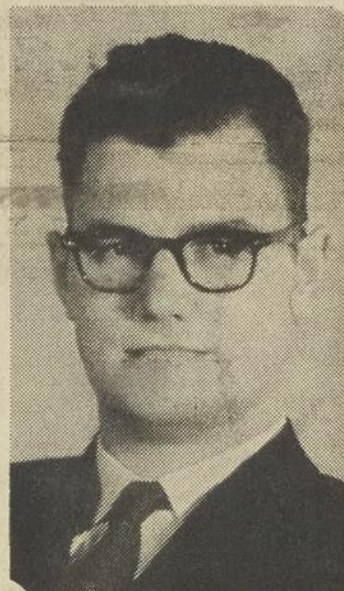
L'intervention très rapide des pompiers de la ville a vite fait d'éteindre les flammes qui léchaient la couverture et qui s'alimentaient entre les cloisons d'une annexe à du bran de scie accumulé depuis de nombreuses années, ces bâtisses ayant déjà

été les premiers immeubles de cette industrie.

La marchandise entreposée n'a pas subi trop de dommages si ce n'est que par l'eau. La bâtisse elle-même a cependant encouru des dommages qui en nécessiteront peut-être la démolition complète.

Au moment de l'incendie, un fort vent provenait de la Rivière-du-Sud et on croit que les flammes se seraient déclarées par suite d'étincelles qui se seraient échappées d'un four à bran de scie situé à proximité des bâtisses.

REELU PRESIDENT DU SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE LA FONDERIE

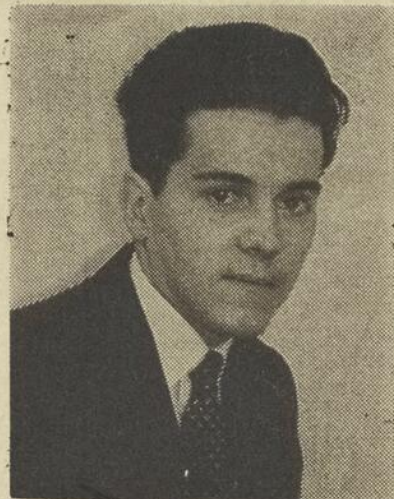


Le Syndicat des Travailleurs de la Fonderie de Montmagny, qui représente les employés de A. Bélanger Ltée, procédait, au cours de la semaine dernière, à l'élection d'un nouveau conseil d'administration.

Pour un 71ème mandat consécutif, M. Marcellin Guillemette a été réélu président. Il sera assisté des officiers et directeurs suivants: Lionel Clavet, vice-président; Marcel Laberge, sec.-archiviste; Gilbert Caron, sec.-financier; Gérard Martin, sec.-trésorier; Roger Bouffard, 1er directeur; Lucien Tremblay, 2e directeur; Rosario Coulombe, 3e directeur; Emile Morin, 4e directeur; Armand Richard, sentinelle.

Le syndicat groupe tous les employés de A. Bélanger Ltée et jouit du système de syndicat parfait, la compagnie retenant les cotisations syndicales de tous les employés.

Au mois de juillet, le syndicat célébrait par de grandes manifestations, son 25ième anniversaire de fondation. Au cours de la semaine dernière, il ratifiait avec la compagnie une nouvelle convention collective qui s'étendra aux deux années à venir.



TOUJOURS AU

SALON du MEUBLE de MONTMAGNY Enr.

SERVICE GARANTI

sur Radio — Télévision — Stéréo

peu importe la marque

M. Jacques Morissette, Technicien diplômé en radio, T.V., Rador, automation, cerveau électronique avec 10 années d'expérience est maintenant à notre service.

Donnez votre service à un véritable technicien.

Jacques Morissette.

Tél.: 248-3591

Congrès des Conseillers en Orientation

Comme on vous l'apprenait la semaine dernière, les conseillers en orientation de la province se réuniront en congrès à l'Hôtel Estérel à Ste-Marguerite du Lac Masson entre le 29 septembre et le 2 octobre.

Le but de ce communiqué est de renseigner les organismes locaux et régionaux sur certains aspects de l'orientation afin de leur faciliter l'étude des besoins de la région et des moyens dont ils disposent pour y répondre.

Rares, sont, aujourd'hui, ceux qui contestent la nécessité de l'orientation. En fait, non seulement les parents, les étudiants et les éducateurs, mais la plupart des groupements et associations qui se sont penchés sur le problème des jeunes ont souligné la pénurie de conseillers en orientation et réclamé des services mieux organisés et plus nombreux pour compléter les déficiences présentes.

L'éducation obligatoire jusqu'à l'âge de 15 ans, l'instruction gratuite jusqu'à la fin du cours secondaires, les allocations accordées aux parents des jeunes de 16 et 17 ans qui continuent de fréquenter l'école, les bourses plus nombreuses et plus variées remises aux étudiants qui désirent parfaire leur éducation professionnelle ou universitaire, tous ces avantages en somme, ont attiré un plus grand nombre d'élèves dans les institutions de tout genre.

D'autre part, depuis sept ou huit ans, la population s'est éveillée à l'importance de l'éducation. Les problèmes d'emplois soulevés par l'automatisation, le chômage chronique des travailleurs manuels, les exigences sans cesse plus éle-

vées de la part de l'industrie pour une main-d'œuvre plus instruite et mieux qualifiée n'ont pas manqué de susciter dans le public le souci d'une éducation plus poussée.

Ces deux groupes de facteurs, avantages plus nombreux et pressions plus grandes, expliquent la réaction des parents qui veulent à tout prix garder leurs enfants à l'école et leur procurer ce que notre système d'éducation offre de mieux comme cours d'études. Couramment, nos institutions d'enseignement regorgent d'élèves; nos édiles ont à faire face à des problèmes de financement scolaire toujours plus aigus et bientôt, l'on se prépare à une réorganisation complète de notre système d'enseignement.

Mais cette émergence du désir de s'instruire, cette profusion d'étudiants, ne sont pas sans créer d'autres problèmes: problème du choix des études à entreprendre, problème des cours à choisir, problème du métier ou de la profession vers lesquels se préparer, problème de la carrière à envisager pour l'avenir. Qui apportera la lumière dans cette pénombre? Qui viendra éclairer le jugement du parent et de l'enfant? C'est là le rôle du conseiller en orientation.

En bref, l'orientation consiste à aider un individu à choisir une carrière et à faire le choix des moyens d'y accéder et d'y progresser. Ce choix implique de la part de celui qui choisit, d'abord une connaissance de soi-même et ensuite une connaissance du monde du travail.

La tâche du conseiller en orientation, peut-être sa tâche princi-

Corrigeons-nous

Aliments

Ne dites pas:
Amandes brûlées
Amandes piquées
Amarinades
Baloné
Bargou
Barley
Bâton de crème
Bâton fort
Beans
Beluet, bleuvet

Mais dites:
Amandes grillées
Amandes
Conserves au vinaigre
Saucisson
Gruau
Orge
Sucre d'orge
Sucre à la menthe
Fèves ou haricots au lard
Bluet ou bleuet — myrtille.

On priait en dansant

Pour les petits Japonais, c'est la manière.

Un missionnaire avait observé combien joyeusement, au Japon, les enfants se rendaient à l'école, et aussi avait constaté avec une grande peine qu'ils désertaient son cours de catéchisme.

Quest-ce que cela signifie? se demanda-t-il. Il prit des informations sur la méthode d'enseignement dans les écoles et vit que le programme d'étude, au Japon, est merveilleusement approprié à l'enfant. La gymnastique, la danse, la classe en plein air dans les parcs publics, les excursions, les vues animées, on ne ménage rien quand il s'agit d'ajouter quelque intérêt à la classe.

Notre missionnaire fort de ses observations, s'empresse de modifier son programme; il y introduisit le chant, les films religieux, un peu de cérémonies liturgiques, même les jeux et la danse.

Ainsi, en dansant, les petits Japonais apprennent la prière. Ils la miment, ils la dramatisent.

Comme ils sont charmants dans leurs jolis kimonos aux mille couleurs, aux longues manches! Ils exécutent leurs danses qu'ils pratiquent depuis l'âge de 3 ou 4 ans, avec une grâce que personne autre ne saurait égaler. Et comme ils aiment la danse, comme ils s'y appliquent, et comme ils y réussissent.

Les danses ajoutées au cours de catéchisme l'ont rendu attrayant et, de plus, elles constituent un précieux répertoire pour les fêtes religieuses et pour les séances récréatives.

(Les Missions Franciscaines)

Papes qui on démissionné

Le Pape a le droit de renoncer à la papauté; il peut, s'il le veut, cesser d'être pape; personne ne peut le déposer. A date, il y a cinq Papes qui, librement ont renoncé au Souverain Pontificat.

S. Pontien, en 238;
S. Martin I, en 655;
Grégoire VI, en 1046;
S. Célestin V, en 1046;
Grégoire XII, en 1415.

Il n'est pas absolument certain que S. Silvère ait renoncé au Souverain Pontificat, en 537, quand il fut exilé dans l'île désertique de Ponza.

Pensées

NAISSANCE.—

La naissance est le premier pas vers la mort.

(Théophile Gauthier)

Toute guerre de délivrance est sacrée; toute guerre d'oppression est maudite.

(LACORDAIRE)

NATURE.—

La nature est le trône extérieur de la magnificence divine.

(BUFFON, Quadrupèdes)

Il n'a guère au monde un plus bel excès que celui de la reconnaissance.

"BRIN DE REFLEXION"

"La terre est dans la désolation parce que les hommes ne réfléchissent pas".

Jér. XII.

Hymne a l'imprimerie

Chanté aux Tuileries, par le citoyen P. I. I. S. durant la révolution française

C'est sur l'autel de la Patrie
Que des français reconnaissants
En l'honneur de l'Imprimerie,
Viennent brûler un grain d'encens.
Quel citoyen mettrait en doute
Les bienfaits de cet art divin.
Il a dû commencer sans doute
Mais il n'aura pas de fin!
O des inventions humaines
La plus sublime invention!
On s'épuise en recherches vaines
Pour fixer ta création.
Mais d'être auteur de ta naissance,
Si plus d'un savant s'est vanté,
A tous, toi, par reconnaissance,
Tu donnes l'immortalité!

La Minute Gaie

A la campagne.—

—Eh bien, ma brave femme comment va votre mari?
—Ah! m'sieu, il va de pis en pis.
—Il trait nos vaches....

Vient de paraître aux Editions de l'Homme

"Yoga: santé totale pour tous"

L'ouvrage qui vient de sortir des presses des Editions de l'Homme, expose les bases fondamentales d'un yoga condensé et émondé de tout ce qui n'est pas d'intérêt immédiat pour le Canadien moderne et chrétien. C'est donc dire qu'il s'agit du premier ouvrage du genre.

Pour rédiger ce volume, l'auteur s'est appuyé surtout sur son expérience personnelle que sur les observations de ses élèves. Son étude s'inspire aussi des textes des yogins les plus sérieux et les plus érudits.

Les pages de "YOGA: SANTE TOTALE POUR TOUS" sont sérieusement documentées et illustrées à souhait. Cette discipline de vie, qui s'adresse à l'homme tout entier, corps et âme, y est exposée clairement et dans un minimum de mots, afin d'être à la portée de tous.

Le lecteur y apprendra le grand secret de la respiration, le PRANA, la façon dont l'homme doit s'alimenter, la relaxation, etc. En apprenant à pratiquer régulièrement les Asanas qu'enseigne Guy Les-couffler, le nouveau yogin ne souffrira vraisemblablement plus jamais des malaises du commun des mortels, soit gripes, maux de tête, constipation, etc., développera sa mémoire, pourra penser plus clairement et rayonnera de santé!

La technique des postures enseignées dans ce manuel est accompagnée de nombreuses photographies.

"YOGA: SANTE TOTALE POUR TOUS", est le livre de la santé et de la joie de vivre. Il est en vente partout à \$1.00 seulement ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130, est, rue Lagauchetière, Montréal - La 3-1182.

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

"Ti-blanc, mouton noir"

(par Robert Laplante) détenu matricule 9875

Le dernier volume que viennent de publier les Editions de l'Homme est une autobiographie de Robert Laplante, un détenu du pénitencier de St-Vincent de Paul. Cette publication a été rendue possible grâce à un accord sans précédent conclu entre la maison d'éditions et le Ministère de la justice.

"Ti-Blanc, mouton noir" est une des plus pathétiques autobiographies jamais publiées par un criminel.

Penché sur son lamentable passé Ti-Blanc (matricule 9875) évoque, en un récit mélancolique et tendre, le climat et les amis de son enfance. Sous l'écriture cursive, il livre dans son ouvrage une sorte de symphonie faite de regrets et de sourires mêlés de larmes.

Comme la plupart des criminels, l'auteur a eu une enfance malheureuse et dépourvue totalement d'éducation morale; Ti-Blanc raconte comment il devint un "mouton noir" parce qu'il ne fut jamais aimé. Robert Laplante a vu notre société par en bas. Adolescent, il avait vu et subi ce que d'autres mettent parfois une vie à subir et à voir, ce que la plupart ne voient

jamais: sollicitude, haine, misère, faim, maladie, etc...

Son premier vol il le commit parce qu'il avait faim! Quelques années après il fut accusé de meurtre et condamné à être pendu. Un peu plus tard la société eut pitié de lui et commua sa peine en emprisonnement à vie. Il passa dix ans derrière les barreaux du pénitencier où il en profita pour rédiger son autobiographie.

Il fallait quelque audace pour le faire; cette audace était noble car Robert Laplante n'avait jamais écrit de sa vie.

L'auteur du volume a bénéficié d'une "libération conditionnelle" deux semaines avant la parution de son ouvrage.

"Ti-Blanc, mouton noir" représente donc un document sociologique de premier ordre; c'est une tragique histoire qui prend le lecteur à la gorge.

"Ti-Blanc, mouton noir", est en vente partout au prix populaire des Editions de l'Homme soit à \$1.00 l'exemplaire. On peut également se procurer ce volume en s'adressant à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagauchetière, Montréal - LA 3-1182.

Napoléon et les conserves alimentaires

La fabrication des conserves alimentaires eut pour première cause la guerre. En 1795, Napoléon offrit un prix de 12,000 francs pour un moyen amélioré et pratique de conserver les vivres d'une récolte à l'autre. Ce prix fut remporté en 1804 par Nicolas Appert, un pâtissier de Paris, qui se servit comme contenants des bocaux de verre, bouchés avec des bouchons de liège et ficelés avec du fil de fer. Ce fut un Anglais, Peter Durand, qui introduisit le contenant de métal, pour lequel il reçut un brevet en Angleterre en 1810. Il appela son contenant "tin can", car le modèle était basé sur celui d'une canister à thé (tea canister). La plupart des améliorations récentes dans l'art de la fabrication des conserves eurent pour théâtre le continent de l'Amérique du Nord.

Comme cette fabrication remonte à Napoléon, dit le Comité économique impérial dans son enquête internationale sur le commerce des conserves alimentaires, et que, d'autre part, les conserves furent employées sur une grande échelle dans la guerre de Crimée, la guerre civile américaine et les guerres coloniales anglaises, on est porté peut-être à exagérer l'importance de l'aspect militaire dans le développement des conserves. Il est évident que la guerre a joué un rôle important, mais la demande créée par le développement industriel et agricole de la deuxième moitié du dix-neuvième siècle et l'ouverture de nouvelles régions de production agricole éloignées des marchés de consommation ont été pour beaucoup dans la demande de conserves. A mesure que la demande croissait sur ces marchés, des industries locales s'établissaient pour la mise en conserve des produits cultivés sur place.

C'est vers 1820 que les conserves alimentaires firent leur apparition sur le marché; les premières du genre étaient les sardines et les pois. Au Canada, l'industrie des conserves est l'une des plus anciennes et des mieux organisées de toutes les industries. La première conserverie canadienne s'établit à Grimsby, Ontario, en 1878. Le Canada est maintenant l'un des premiers pays du monde au point de vue de la fabrication des conserves alimentaires, et spécialement des légumes et des fruits.

Le livre et le journal

La campagne des bonnes lectures n'est pas dirigée exclusivement contre les mauvais livres. Elle s'attaque à toutes les publications répréhensibles et ouvrages traitant ex-professo de sciences de telle nature qu'ils ne peuvent être offerts que pour fins scientifiques. Ce sont cependant ces ouvrages qui semblent les plus populaires étant lancés par le truchement de magazines affichant le nudisme et ses pratiques.

Les journaux présentent autant de danger, si la direction se désintéresse de la vertu de prudence, qui n'autorise pas toute publicité et tout commentaire. Notre presse française n'est pas toute exempte de ce reproche. Les tabloïds ont une tendance à franchir les bornes de la simple décence; on y lit des informations les plus osées et les plus scandaleuses, cependant qu'à l'intérieur on peut d'édifier devant une reproduction de chemin de croix ou d'une figure de madone. Il y a là une visible exploitation de la crédulité et de la badauderie, portée à ce point qu'on se demande si de tels journaux comptent des catholiques parmi leurs administrateurs et leurs directeurs. Dans l'un de ces numéros du dimanche, vous auriez pu lire un article outrageux pour la mémoire d'un pape: voulait-on en faire un hommage au nouveau Pontife?

Serait moins dangereux, ce nous semble, le journal qui se dirait franchement jaune. Ne l'est pas moins celui qui affecte de respecter nos croyances et qui, par la disposition de ses nouvelles, ses réticences dans sa page de réaction, cherche évidemment à tromper ses lecteurs catholiques. Ne dites pas que cette sorte de quotidiens n'existe pas. Avons-nous à franchir l'Atlantique pour affirmer que tel journal anglophone, et lu par un bon nombre de nos compatriotes, défait chez ces lecteurs les notions qu'il faut avoir sur le facisme, le nazisme et le communisme? Et n'est-ce pas décevant d'observer trop de nos coreligionnaires jugent ces doctrines selon une information qui contredit formellement l'enseignement de Rome?

Pour s'excuser de la lecture des journaux étrangers à notre foi, on dit qu'il y a du bon partout. Mais comment celui qui se livre à la magie de l'imprimé peut-il se croire indemne de toute influence et de tout préjugé? En quoi sont plus exempts d'erreur ceux qui se nourrissent, bon an mal an, de poison et de contre-poison? C'est bien plutôt la stupidité de notre siècle de se prétendre plus averti et de se mon-

"Le vocabulaire des affaires"

Vient de paraître aux Editions de l'Homme

(français-anglais anglais-français)

par Wilfrid Lebel

Le monde des affaires attendait ce volume depuis des années. Il s'agit d'un voyage dont l'intérêt et l'utilité sont évidents car il rendra d'immenses services aux financiers, aux banquiers aux comptables, aux secrétaires, voire même aux étudiants.

Avec "LE VOCABULAIRE DES AFFAIRES", Wilfrid Lebel apporte à la fois une précieuse contribution à notre connaissance de la langue des affaires tant française qu'anglaise. "LE VOCABULAIRE DES AFFAIRES" représente donc deux volumes en un seul! Il contient plus de 4,000 expressions et permettra par conséquent de mieux traduire la pensée de l'homme d'affaires dans ses relations commerciales.

L'auteur de cet ouvrage a mis des années à compiler ces expressions et ces termes indispensables à ceux qui oeuvrent dans l'industrie, la finance, le placement, l'assurance ou dans toute corporation, société ou organisation de moindre importance.

Le terme précis évite les malentendus, épargne du temps et de l'argent. Que vos correspondants soient de langue anglaise ou de langue française, le "VOCABULAIRE DES AFFAIRES" a sa place, c'est indiscutable, auprès de vos volumes de consultation courante.

"LE VOCABULAIRE DES AFFAIRES" est en vente partout à \$1.00 seulement ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagachetière. - LA 3-1182.

trer plus imprudent.

Par contre, ces bonnes gens qui portent leur sympathie chez le voisin sont pour les leurs d'une sévérité implacable. Ils méprisent ce qu'ils appellent la presse à bondieuseries, même en ne la lisant jamais. Mais qu'ils défilent derrière un corbillard et que par malheur, un nouvelliste oublie leurs noms, il y aura une scène. Leurs critiques sont moins sincères que leur snobisme. Cependant, ils se font les apôtres d'une presse tout opposée aux principes catholiques, et ils se font les défenseurs de cette doctrine aussi immorale qu'imprudente: A certain âge, on a le droit de tout lire.

Mais avant de tenter la conversion individuelle en pareille matière, il faut aller au plus court et donner une ferme adhésion à la croisade entreprise par l'Union des Jeunesses Catholiques: Pas plus le mauvais journal que le mauvais livre n'a de place dans un foyer chrétien.

Victor BARRETTE.
("Le Droit", Ottawa)

Le journal est aujourd'hui l'une des plus grandes forces sociales du monde.

Vient de paraître aux EDITIONS DE L'HOMME

"Le destin de frère Thomas"

par René Carbonneau

L'ouvrage qui vient de sortir des presses des Editions de l'Homme, nous raconte la vie d'un frère enseignant. C'est la première fois que nous avons l'occasion de pénétrer si loin dans la vie secrète d'une Communauté religieuse.

Depuis quelques années surtout (et particulièrement après les Insolences du Frère Untel) le public s'interroge au sujet des "frères". Qui sont-ils? Quelle sorte de formation reçoivent-ils? S'adaptent-ils aux besoins d'aujourd'hui? Ont-ils raison de faire entrer au Juvenat des enfants de 13 ans? Pourquoi tant d'entre eux, parfois les meilleurs, quittent-ils leur Communauté chaque année?

Autant de problèmes auxquels le frère Thomas cherche une solution pour lui-même, "pour raison de santé mentale et spirituelle", dira-t-il.

Dans "Le Destin de frère Thomas", dont les pages sont brillamment écrites, nous verrons le petit frère gravir péniblement les degrés de la vertu,

se perfectionner dans son métier et enfin, tirillé par ses obligations diverses, se demander s'il ne devrait pas quitter à son tour la vie religieuse.

Il semble que Thomas ne soit pas un cas d'exception, un type en dépit de ses particularités, un type en qui beaucoup de frères et d'anciens frères se reconnaîtront. En qui d'ailleurs se reconnaîtront tous ceux qui se mesurent avec les devoirs difficiles du christianisme vécu et du métier bien servi.

Ce livre devait être écrit un jour il est heureux qu'il l'ait été par un auteur averti, et avec une mesure, une discrétion qui ne lui enlève rien de sa valeur de choc.

Certains ont dit que jamais semblable exposé ne verrait le jour au Québec. Pourtant c'est fait; "Le Destin de Frère Thomas" vient de paraître et la lecture de ce volume ne laissera personne indifférent. Il est en vente partout à \$1.00 ou à l'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue Lagachetière, Montréal - LA 3-1182.

Les causeries de la semaine a RADIO-SACRE-COEUR

(30 sept. au 5 oct. 1963)

LUNDI, 30 sept.

Roger Brien, Acad.

Le Concile un rajeunissement de l'Eglise

Chant par Carol Palmer, de Montréal.

MARDI, 1 oct.

Abbé Gaston Chalifoux

Le Concile,

un temps fort de la foi

Chant par la Chorale pu P. Deiss.

MERCREDI, 2 oct.

Jean Lalépierre, S.J.

L'Eglise bâtie pour durer

Chant par l'abbé Gilles Millette, du Séminaire de Sherbrooke.

JEUDI, 3 oct.

Abbé Gaston Chalifoux

et M. Gilbert Charron.

Dialogue entre époux

Chant par les Soeurs du Bon Conseil de Chicoutimi.

VENDREDI, 4 oct.

Jean Debray, S.J.

Coeur de Jésus.

source d'union parmi nous

Chant par la Manécanterie Meilleur de Montréal.

SAMEDI, 5 oct.

Abbé Gaston Chalifoux

et M. Gilbert Charron.

Dialogue entre parents

et enfants

Chant par M. Normand Forest de Sudbury.

Reporter à Rome durant le Concile

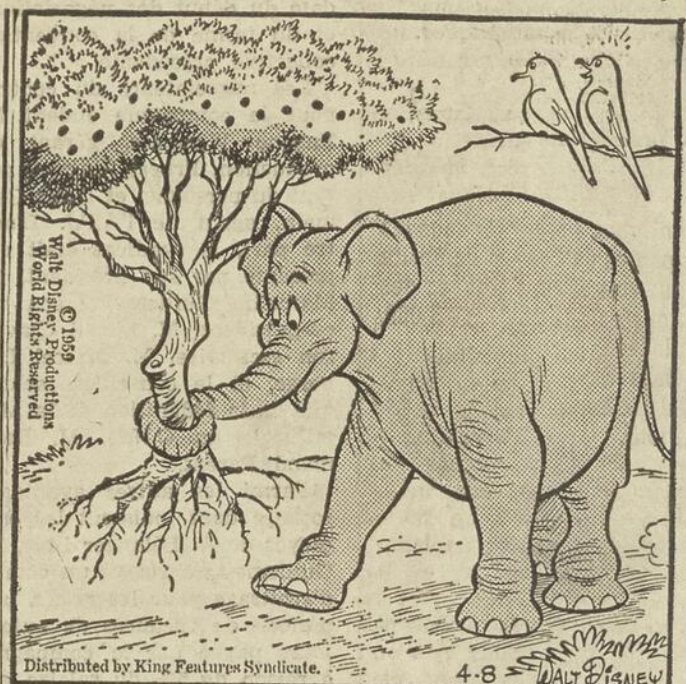
Le Révérend Père Pierre Hurtibise O.M.I., vient de se rendre à Rome



ou il sera reporter pour le Studio RM de Notre-Dame-du-Cap au cours de la deuxième session du Concile. Il enregistrera chaque semaine, des commentaires, interviews, reportages qui seront expédiés immédiatement par avion.

Ces enregistrements seront transmis à l'émission VIE CROISANTE radiodiffusée sur les ondes de 43 postes à travers le Canada française et une partie des Etats-Unis. Le Père Hurtibise, spécialisé en Histoire de l'Eglise, est également correspondant pour un quotidien de la Capitale canadienne.

La joyeuse ménagerie (par Walt Disney)



Il doit probablement rentrer à la maison pour faire la paix avec sa femme. C'est tout un olivier qu'il a déraciné.

Le richelieu-Montmagny a reçu son président national

Samedi dernier, les membres du Richelieu-Montmagny avaient l'agréable plaisir de recevoir le président général de l'organisme, le Dr. Armand Dufresne, le gouverneur régional, M. Roger Lemire, ainsi qu'une soixantaine de membres des clubs de Québec, Lévis, Ste-Foy, Doncona et La Pocatière.

Le ralliement Richelieu a débuté samedi matin, au Centre Civique de Montmagny, alors que les présidents des clubs ont tenu une assemblée spéciale. Par la suite, les membres ont accepté un vin d'honneur offert par le conseil municipal de Montmagny. Le maire Louis-O. Roy, et son épouse, de même que tous les échevins, étaient présents.

A l'issue du souper, le président général a entretenu les membres sur les buts du mouvement Richelieu. Il a mentionné les avantages de l'existence de tels clubs, pour l'enfance malheureuse. Il a cité, enfin, des moyens d'augmenter l'efficacité des clubs. Le conférencier avait été présenté par M. Emilien Blanchet, ex-président du club Richelieu de Montmagny, et remercié par M. Roger Lemire.

Cette rencontre avec le président général était en quelque sorte une préparation au congrès national Richelieu qui se tiendra les 11, 12 et 13 octobre, à Niagara Falls. Les clubs seront alors

reçus par les membres de Welland.

Lors de la réunion de l'après-midi, les présidents ont étudié les résolutions susceptibles d'être présentées au congrès, ainsi que certains amendements aux règlements Richelieu.

Ste-Félicité

OUVERTURE DES CLASSES:

3 septembre, écoliers et écolières ont repris le chemin de l'école. Les institutrices qui ont la charge de nos élèves sont:

Ecole du Village:

1 A—Mlle Raymonde Boucher,

1 B—Mlle Lyne Boucher,

N 2 Mlle Nicole Pellerin,

N 3 Mlle Boucher,

N 4 Mlle Lucille Morneau,

N 5 Mlle Claudette Pelletier,

N 8 Mlle Claire Desrosiers.

Le transport de nos écoliers a été confié à M. Carmel Vaillancourt, pour la 2e année consécutive.

Remerciements

La famille de M. Ernest Normand remercie très sincèrement tous ceux qui ont bien voulu lui témoigner, des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, cartes de sympathies ou assistance aux funérailles, lors du décès de M. Lionel Normand, survenu, à Montmagny, le 2 septembre 1963.

Quelques-uns
des tout derniers
gagnants!

"Capsules fortune"

R. Richer, Rosemont, P.Q.
M. Thibert, Beauharnois, P.Q.
J.-G. Lestage, Napierville, P.Q.
M. Desmeules, Québec, P.Q.
C. Bourgault, Montreal, P.Q.
A. Charette, Gatineau, P.Q.
G. Forget, Montreal, P.Q.
C. Whissell, Ville Jac. Car., P.Q.
J. G. Drapeau, Ste. Rose, P.Q.
M. W. Latour, Alton, P.Q.
J. P. Dumais, Abitibi, P.Q.
P. Paradis, Québec, P.Q.
R. Lefleur, Joliette, P.Q.
R. Lachapelle, Montreal, P.Q.
L. Charlebois, Valleyfield, P.Q.
F. Yull, LaSalle, P.Q.
M. R. Jobin, Québec, P.Q.
P. E. Patry, Montreal, P.Q.
G. Martin, Gatineau, P.Q.
B. Berchmans, Orsainville, P.Q.
A. Plourde, St. François, P.Q.
J. Poirier, Iberville, P.Q.
B. Ashby, Sherbrooke, P.Q.
D. Gelinas, Shawinigan, P.Q.
D. Nadeau, Rouyn, P.Q.
R. Baucher, Thurso, P.Q.
P. Lalbert, Repentigny, P.Q.
A. Goupille, Mad. Falls, P.Q.
A. Briand, Hull, P.Q.
A. Levasseur, Victoriaville, P.Q.
G. Lafortune, Montreal, P.Q.

Continuez à regarder sous les capsules de Coke et de Sprite pour voir si vous trouvez des jetons valant de \$1 à \$5,000. Voir les détails aux étalages de cartons.



*Coca-Cola, "Coke" et "Sprite" sont toutes des marques déposées qui identifient exclusivement les produits de Coca-Cola Ltée.

Améliorations appréciables...

(Suite de la page 9)

nées de service dans le département concerné.

Il est à remarquer que les employés venant de Granby, par suite du déménagement de la fabrication de réfrigérateurs à Montmagny, ont été intégrés dans le syndicat local avec reconnaissance de leurs années de service accomplies à Granby.

Hausse des salaires

Une appréciable hausse générale des salaires a également résulté de cette nouvelle convention collective.

Lors d'une conférence de presse, le président du syndicat, M. Marcellin Guillemette, nous informait que cette augmentation était de 6¢ l'heure, pour la 1ère année, et de 4¢ pour la seconde année.

En plus des ajustements ont été apportés aux taux de boni, représentant des augmentations variant entre 5% - 8½% et 9%, suivant les différents départements.

Toutes ces augmentations sont rétroactives au 14 mars 1963, date du début des négociations et du terme de la convention collective précédente.

Les négociateurs du contrat pour la compagnie étaient M. Eugène Weemass, gérant de production, Ernest Ringuet, gérant du personnel et Denis Germain, agent de l'A.P.I. D'autre part, le syndicat était représenté par son président, M. Marcellin Guillemette, son vice-président, M. Lionel Clavet, son secrétaire, M. Marcel Laberge, et le conseiller technique de la fédération de la Métallurgie du C.N.S., M. Raymond Parent.

Parmi les autres avantages sociaux dont jouissent les employés de A. Bélanger Ltée, M. Guillemette a relevé un comité d'arbitrage pour les griefs, une période de vacances de quinze jours payée par la compagnie à raison de 5% du salaire gagné, six jours de congés payés

pendant l'année, un système d'assurances d'hospitalisation et sur la vie. Les ouvriers travaillent 40 ou 45 heures par semaine.

Convention approuvée à 95.8%

Du fait que cette nouvelle convention collective ait été approuvée par un vote s'établissant à 95.8% des employés de l'industrie, le président du syndicat, M. Guillemette, en déduit que les employés sont entièrement satisfaits de ce contrat, sur lequel ils pouvaient tous se prononcer, puisque le syndicat jouit de la reconnaissance syndicale parfaite, la compagnie retenant la contribution syndicale du salaire de tous ses employés, qui font ainsi automatiquement partie du syndicat.

NOUS VOUS PAYONS POUR APPRENDRE

Le salaire est l'un des nombreux avantages du programme de formation de notre personnel de direction. Pendant votre entraînement, vous recevez un bon salaire avec augmentations fréquentes selon vos progrès. Nomination à un poste de direction de succursale à la fin du stage. Aucune expérience requise; pas de vente à faire. Atmosphère amicale; travail de bureau et travail extérieur local, dépenses payées. Avantages spéciaux exceptionnels; avancement rapide. Faites votre avenir avec la plus ancienne maison de prêts domestiques au Canada. 21-28 ans; cours supérieur requis.

HOUSEHOLD FINANCE CORP.
13, rue St-Jean-Baptiste,
MONTMAGNY, P.Q.
Tél.: 248-2620

SUPERIORITE DE L'EDUCATION MORALE

L'éducation peut se diviser en trois catégories distinctes: celles physique, intellectuelle, morale.

L'éducation physique préside à la conservation, au maintien, à l'amélioration de la santé.

L'éducation de l'intelligence a pour objet le développement des facultés, par l'étude, les recherches, les expériences scientifiques.

L'éducation morale dirige l'être humain dans la voie du devoir et de la loyauté.

L'éducation physique contribue à former des êtres bien portants, voire des athlètes, des étoiles d'arénas ou des vedettes des sports.

L'éducation intellectuelle peut donner au monde des savants, des artistes, des inventeurs.

L'éducation morale façonne les hommes et les femmes à l'âme droite et noble, les justes de ce monde, les élus de la vie future.

Les éducations physique, intellectuelle ont leur importance et doivent être considérées comme telles par les parents, soucieux de faire jouir leurs enfants d'une santé florissante et des multiples satisfactions que peut procurer l'instruction. Cependant, nous ne saurions jamais trop le répéter: la plus indispensable, c'est l'éducation morale.

Elle est plus précieuse, parce que seule elle crée le bonheur intime chez l'individu. Elle est la plus utile, parce que seule elle peut amener dans les collectivités le règne de la bonne entente.

L'éducation morale est la plus indispensable, parce qu'elle a pour objet l'élévation du niveau des sentiments de l'âme, la formation des justes de la terre et des élus de l'au-delà.

Les parents ont le devoir d'inculquer dans l'esprit de leurs enfants, dès l'éveil de l'intelligence, les notions fondamentales de cette éducation morale d'une importance si primordiale.

Les responsables des programmes scolaires ont l'urgent devoir de ne pas négliger la formation morale chez l'étudiant, l'étudiante. Nous sommes arrivés à un carrefour inquiétant de notre histoire, en matière d'éducation. Il ne faudrait pas bifurquer vers des pentes dangereuses. A nos dirigeants de ne pas ignorer ce point de vue.

Culte de l'honneur, respect de soi-même et de ses semblables, soumission généreuse aux enseignements de la foi chrétienne: ne sont-ce pas là les points d'appui d'une saine éducation morale?

Horreur du mensonge, de la dissimulation, du vice en général: culte de l'honneur, respect de soi-même et de ses semblables; amour de la vertu, soumission généreuse aux enseignements de la foi chrétienne: voilà les points d'appui d'une saine éducation morale.

Marthe LEMAIRE-DUGUAY.

"La Bible vous parle"

Ils sèment le vent, ils récolteront la tempête.

(Osée 8, 7)

AVIS

A tous nos clients anciens et nouveaux:
Pour vos renouvellements d'obligations ou
placements d'argent,
Consultez notre représentant autorisé

Eutrope Méthot

93, St-Jean-Baptiste, Tél.: 248-0669 Montmagny

La Corporation de Prêts du Québec

ACTIONS — OBLIGATIONS
132, rue St-Pierre Québec

PANNEAUX DECORATIFS



POUR
FINITION DE SOUS-SOL
OU SALLE DE JEUX

Faites-le dès
maintenant

EDOUARD GENDREAU ENR.

—Bois— Matériaux de construction — Contreplaqué—

18, rue Louise, Montmagny.

Tél.: Bureau 248-0845

Ré.: 248-0276

AU PALAIS DES QUILLEURS

Ligue Québec-District

Comme vous le savez tous, le Palais des Quilleurs a deux équipes dans la ligue de petites quilles Québec-District. Ceci a été rendu possible grâce à la générosité de généreux commanditaires soit, M. Ls-Albert Couillard, propriétaire de la Taverne Montmagny, Philippe Chabot, vendeur Shell et Roger Fréchette, du Palais des Quilleurs. A ces bons sportifs, remerciements des plus sincères de la part de tous les joueurs de ces deux équipes.

Voici l'alignement de ces deux équipes:

Taverne Montmagny — Raymond Dion, Claude Bernier, François Després, Clément Martin, Yvon Gazaille, Antonio Clouston et Eugène Bernier.

Philippe Chabot "Shell" — Raymond Gaudreau, Pete Talbot, Raymond Robin, Lionel Lemieux, Gaston Montminy, Rosaire Tremblay, Clément Clavet et le valeureux capitaine de ce club, Denis Gaudreau.

A tous ces joueurs qui aident notre Ville à se faire connaître à l'étranger, bonne chance et beaucoup de succès pour la saison.

Ligue Mixte "A"

Voici les six premiers du programme du 16 septembre:

Denis Gaudreau	196.1
Raymond Robin	176.2
Eugène Bernier	161.2
Claude Létourneau	161.
René Gaudreau	159.
Henri Poulin	143.

Plus haut simple: Denis Gaudreau 235.

Plus haut triple: Denis Gaudreau 589.

Classement:

1—Bob Normand	3
2—Rayaume des Couleurs	3
3—Superior propane	2
4—Roch Fournier	1

Chez les Dames:

Jeannine Lafleur	151.1
Annette Gaudreau	118.1
Nicole Caron	119.

Le plus haut simple et le plus haut triple ont été réussis par Jeannine Lafleur soit, respectivement 172 et 454.

Vous qui désirez bien jouer aux quilles, jouez au Palais des Quilleurs, la salle qui est reconnue pour ses fameux records.

Bonne semaine à tous.

AU FOYER DES QUILLES

POSITION DES EQUIPES

Masculine A

ROCH FOURNIER	7
SEVEN UP	5
L'ESPINAY	4
GAUDREAU SUNOCO	0

Mixte A

MARCEL LAVERDIERE	8
CENTRE CIVIQUE	4
IMMEUBLES MONTMAGNY	3
W. PROULX INC.	1

GROSSES QUILLES

André Fournier	4
Jules ROY	4
Yvon GAZAILLE	4
Paul COULOMBE	3
Eugène LECLERC	1
Roland BRULOTTE	0
Armand GAGNON	0
Jacques CARON	0

Plus haut simple Ligue Masc. A...
Ray. Dion et Gaston Robin 233

Plus haut triple Ligue Masc. A...
Gaston Robin 577

Plus haut simple Ligue Mixte A...
Bertrand Blais 217

Mme Gérard Lafleur 186

Plus haut triple Ligue Mixte A:
Jules Roy 542

Mme Gérard Lafleur 442
Plus haut simple Grosses Quilles:
Henri Gazaille 206

Plus haut triple Grosses Quilles:
Eugène Leclerc 536

Une invitation toute spéciale est lancée aux jeunes de moins de 16 ans à venir suivre les cours de quilles donnés le samedi A.M. de 9 hres à midi, par les experts du Foyer des Quilles.

N'oubliez pas non plus le grand tournoi reprise de l'Heure des Quilles présentement en cours et qui se termine le 8 décembre prochain.

Tous ceux qui veulent avoir de plus amples renseignements sur ce tournoi et qui veulent jouer dans les ligues n'ont qu'à s'adresser à M. Raymond Gaudreau gérant du Foyer des Quilles, tél.: 248-1737.

Marcel Ouellet.



JEAN-LOUIS ROUX, dans le rôle d'un médecin interniste, et JANINE SUTTO, dans celui de sa mère, sont deux interprètes de *Septième-Nord*, nouveau téléroman de Guy Dufresne, qui sera présenté chaque dimanche soir à 8 heures au réseau français de Radio-Canada, à compter du 29 septembre. Les personnages créés par Guy Dufresne, évoluent dans l'atmosphère d'un hôpital, au septième étage de l'aile nord. D'où le titre de cette émission.

Cours de couture sur la coupe

Le Cercle des Fermières de Montmagny avise toutes les dames et demoiselles, qui désiraient suivre des cours de coupe, qui auront lieu du 5 novembre au 31 décembre 1963, de donner leur nom immédiatement à Madame La Présidente du Cercle des Fermières ou à la secrétaire.

Cet appel est lancé afin que nous ayons assez de personnes, c'est-à-dire au moins 60; si nous n'atteignons pas ce nombre, nous serons obligés de refuser ces cours. Alors pensez-y bien et téléphonez le plus tôt possible.

Le Cercle des Fermières

Valeurs spectaculaires d'automne

Pour le 10e ANNIVERSAIRE

de

"Chez Estelle"

Madame,

Mademoiselle,

Notre grande vente la plus populaire est enfin arrivée! Une agréable surprise vous attend! Si vous n'êtes pas encore venue au magasin, venez dès maintenant.

Comme toujours, les chapeaux battent la marche!

Sur toute la marchandise en magasin, des escomptes

DE 20% A 50%

Sous la direction de Mme Jeannette Clavet, experte en chapeaux, venez choisir votre bibi...! Mme Clavet peut aussi les remodeler...

Une visite vous en convaincra!

Chez Estelle

27-A, rue St-Jean-Baptiste,

MONTMAGNY — Tél: 248-1972

NOTRE COUPON...

Il paraîtra dans ce journal pendant cinq semaines consécutives.

Apportez-le....! Il vous réserve autant de chances de gagner les magnifiques cadeaux que Chez Estelle vous réserve à l'occasion de son 10e anniversaire

FORMULE D'INSCRIPTION
"GAGNEZ DES PRIX"
Chez Estelle

Nom:

Adresse:

Tél.:

TIRAGE: au magasin, le samedi à 5h. p.m.

Et VOICI... 5 types nouveaux de Chevrolet!



Le sedan sport Chevrolet Impala 64 — un des 15 luxueux modèles Chevrolet à la douceur de marche d'un jet.

**La plus luxueuse des
CHEVROLET jamais
construite vous offre
beauté, élégance, espace!**

Mais on n'attend pas seulement de la Chevrolet qu'elle soit luxueuse. Elle présente aussi 14 ensembles moteurs au choix — un 6-cyl. et six V8, dont le plus puissant développe 425 CV (livrable moyennant supplément), avec de nouvelles transmissions assorties, de fonctionnement silencieux, sans oublier la suspension stable qui a la douceur de marche d'un jet.



Une valeur General Motors

Le nouveau coupé Chevelle Malibu super sport: un des 11 modèles de trois fameuses séries.

**Voyez pour la première
fois la toute nouvelle
CHEVELLE!**

Il ne s'agit pas seulement d'un nouveau modèle, mais d'une gamme de voitures entièrement nouvelles. Sa longueur est inférieure de plus d'un pied à celle des grosses voitures, cependant ses dimensions intérieures sont vastes. Les robustes ressorts à boudin des quatre roues assurent une douceur de roulement surprenante. La gamme des moteurs va d'un 6-cylindres économique de 120 CV jusqu'à un V8 de 220 CV à échappement double et carburateur 4 corps (livrable moyennant supplément) — au total, 10 ensembles moteur-transmission au choix.

La CHEVY II 64 avec un nouveau et nerveux

V8! Par son aspect et ses performances, cette voiture familiale de prix modique paraît plus que jamais d'une catégorie supérieure. Trois moteurs Chevy II nerveux et économiques; 4-cyl. Super-Thrift de 90 CV; 6-cyl. Hi-Thrift de 120 CV; et un nouveau V8 Turbo-Fire de 195 CV, livré moyennant supplément. Quantité d'éléments contribuent à réduire les frais d'entretien et à faire de la Chevy II une voiture supérieure.



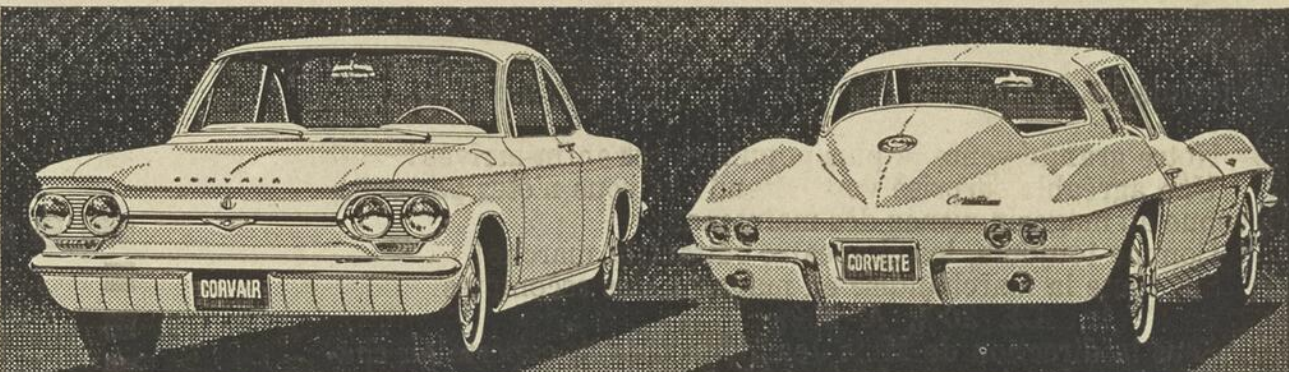
Sedan Chevy II Nova 4 portes 1964

Un brio et un confort nouveaux La CORVAIR 64!

Gros 6-cylindres refroidi par air, monté dans toutes les Corvaire 64 et toujours à l'arrière, bien entendu, pour assurer le maximum d'adhérence et de facilité de manoeuvre!

La CORVETTE 64!

D'importantes améliorations de la suspension donnent à la Corvette un roulement d'une grande douceur, notamment de nouvelles transmissions, assorties aux 4 V8.



Coupé club Corvaire Monza 1964

Coupé sport Sting Ray Corvette 1964

Votre concessionnaire Chevrolet présente aujourd'hui cinq gammes de voitures

**IL Y EN A 5 EN
64
CHEVROLET**

A. A. BLAIS AUTOMOBILES INC.,

16, rue St-Ignace, Tél.: 248-2324
MONTMAGNY, QUE.

GARAGE CARON et MORIN INC.,

L'ISLET, QUE. TEL.: 247-5283

L'HEURE LITTÉRAIRE ET CULTURELLE

Sublimité a la porte de tous

Comme les grandes pluies d'orage, les pluies battantes et interminables d'été deviennent la sève du blé, l'humour des grappes pesantes, la souplesse du bourgeois, la fraîcheur du pré, la vie et l'ornement de la terre: ainsi la douleur chrétienne arrose, assouplit, féconde, devient "pain" comme dans la phrase du psaume, devient verger intérieur, source fraîche qui jaillit, prairie ou poussent des fleurs immortelles. Nous avons besoin de cette violence pour nous féconder....

Mais la douleur, outre qu'elle est une utilité, est une beauté qu'on gémit, aujourd'hui, de voir avilie chez tant de pauvres êtres. Qui se doute, dans certains groupes que la souffrance bien accueillie est plus grande que ce qu'on appelle grandeurs, que cette passante ensanglantée tresse une couronne plus belle que le laurier et plus belle que l'or! Etre, après Jésus-Christ, l'un des points où la souffrance universelle prend conscience de soi et accomplit au bénéfice de chacun et de tous sa tâche rédemptrice, quelle sublimité!

Père Sertillanges, O.P.

La souffrance va loin, elle va haut. La pluie trouve à féconder jusque dans les rocs et les sables. Et les larmes qui coulent silencieuses, résignée devant l'éternelle Pitié, que ne peuvent-elles?

Mots dits par les auteurs connus et inconnus

Les boutades que nous citons ci-bas sont extraites du livre "L'esprit français" de Stéphane Prince.

★
Quand Faguet dit: "Suivez-moi bien" — on peut être sûr qu'il va s'égarer. (Sacha Guitry)

★
A l'issue d'une interminable messe de mariage, un homme se tourna vers son voisin pour lui demander: "Irez-vous jusqu'au cimetière?"

★
Un journaliste interrogeait Sacha Guitry:
— Aimez-vous la chasse?
— A table, oui.
— Êtes-vous adroit tirer?
— Je me considère comme Tell.

★
Lui faisant admirer Versailles, Louis XIV disait à un gentilhomme de simple passage à la cour:
— Et saviez-vous, Monsieur, qu'il n'y avait ici, dans le temps qu'un seul moulin à vent?
— Sire, le moulin n'y est plus, mais le vent y est toujours.

★
Toi, tu me trouves laid: moi je te trouve sot: Je veux bien me cacher, mais au moins ne dit mot.

★
D'un article méchant, inspiré par la haine Henry Bevue disait: — C'est fait de main de traitre.

★
Henry Monnier est l'auteur de ce sublime amphigouri: — Je n'aime par les épinards, et j'en suis bien aise, car si je les aimais, j'en mangerais et je ne peux pas les souffrir.

★
D'UN GRAMMARIEN:
Entre les deux supins, O sort digne d'envie! Grammaticalement il consuma sa vie. (Rivarol)

★
Depuis quelque temps, j'étudie beaucoup un philosophe chinois dont je mets la sagesse en pratique: c'est le philosophe Ye men fou.

(Eugène Rouher, 1889)

Le charme subsiste

On a souvent dit que le "charme" d'une femme réside dans son humeur toujours gracieuse et avenante. Ses mouvements et ses attitudes font tout le reste, car il est impossible d'imaginer une parfaite harmonie entre un visage aimable et des gestes empreints de raideur.

Loin de moi, cependant, l'idée de vous parler de certaines femmes précieuses, dont les moindres mouvements révèlent une coquetterie trop étudiée. Il s'agit de vous démontrer à quel point un corps souple aux réflexes aisés peut devenir l'instrument de la pensée en répondant harmonieusement aux mouvements commandés par le cerveau.

Une femme très belle est souvent bien moins attirante que d'autres moins jolies mais plus gentilles, plus raffinées et plus charmantes d'attitudes, car elles rayonnent d'un charme infini qui rallie toutes les sympathies. Ce charme, que l'on croit inexplicable, se compose de plusieurs éléments:

Les grâces physiques, c'est-à-dire: l'élégance de la démarche, la grâce du geste, la netteté de la tenue.

Les qualités d'esprit, qui réunissent la douceur du regard la gentillesse, la courtoisie et le raffinement du goût.

Voilà qui doit consoler celles qui ne se croient pas très jolies puisque le charme s'acquiert, peut se gagner en cultivant la grâce du corps et celle de l'esprit.

La perfection des traits doit fatalement sombrer avec les années; le charme, lui, demeure et peut chaque jour vous rendre plus attrayantes.

Les femmes et l'amour

Un homme qui connaissait bien les femmes les a appelées les "jardinières de la vie" et le mot fait image. On les voit cultivant les jardins; elles plantent, elles sèment, elles émondent, elles sarclent, elles font croître les rosiers, rendent les roses doubles et odorantes et les font fleurir en tout temps, malgré le gel et les grands vents.

Elles sont faites pour aimer; leur rôle fut toujours de soigner, de conserver et de répandre des fleurs dans la vie de ceux qu'elles aiment.

Elles commencent la vie avec ce besoin d'aimer et de soigner; à peine se portent-elles sur leurs pieds mignons qu'il faut une poupée à chérir ou à dorloter. Elles grandissent avec ce besoin de se dévouer, d'aider et d'aimer, à moins qu'une mauvaise éducation ne les déforme. Elles paraissent faibles et leur force de résistance est admirable et elles n'ont rien pour attaquer. Les plus fines et les plus tendres sont les plus fortes.

Leur rôle n'a jamais changé, mais il semble que les circonstances s'étant modifiées, les femmes doivent maintenant exercer des vertus plus actives, et sans négliger leur propre jardin, ont l'heur de s'intéresser davantage à ce qui se passe en dehors.

Leur faiblesse et leur ignorance peuvent faire beaucoup de mal, de nos jours, en les empêchant d'exercer l'influence bienfaisante dont le monde a besoin, et une femme d'intelligence et de loisir, a sur ce point des devoirs plus compliqués que celle qui est ouvrière ou blanchisseuse.

Les femmes sont chargées de conserver dans le monde l'idéal, l'enthousiasme, la vertu, la beauté, tout ce qui ne rapporte pas. Elles ne doivent pas servir l'argent mais s'en servir pour promouvoir le bien.

Ardentes, bonnes et aimables, elles répandent autour d'elles la fraîcheur et la joie de la vie, mais

DE RIVAROL PAR

LUI-MÊME

Ci-gît

Antoine, comte de Rivarol, La paresse

Nous l'avait ravi avant la mort.

★
En désespoir de superlatifs, un professeur de littérature disait à ses élèves:

— Victor Hugo!... Victor Hugo... le bien nommé!...

★
Le prince de Condé s'exaspérait de ce qu'un personnage, en sa présence, prit des airs d'importance et crut des bon d'émailler ses propos de:

— Monsieur mon père, Madame ma mère...

Aussi, devant lui, commandait-il bientôt:

— Monsieur mon écuyer, allez dire à Monsieur mon cocher qu'il attelle Messieurs mes chevaux à Monsieur mon carrosse.

★
Octave Mirbeau avait fondé, en 1882, un pamphlet hebdomadaire "Les Grimaces", qui ne démarra pas très bien. Alfred Capus collaborait à la rédaction. Or, un jour que nos deux chroniqueurs déambulaient de par la ville, ils rencontrèrent un corbillard sur leur chemin. Et Capus s'exclama:

— Pourvu que ce ne soit pas notre abonné!

Ca vous regarde!

par Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur national de la cause
de la vénérable Kateri Tekakwitha

Et voilà Kateri, depuis son arrivée à la Mission Saint-François-Xavier, qui, pour ne pas dévier de la route tracée pour elle par Dieu, s'enfonce de plus en plus dans la pauvreté. "Etant une Indienne de 22 à 23 ans, notait son premier biographe, elle devait naturellement aimer à être bien habillée, proprement comme les autres, qui consiste à avoir les cheveux bien graissés, bien liés et bien partagés; à charger leur cou de porcelaine (de nacre). Elles aiment à avoir de belles couvertes (sic) et de belles chemises, à avoir les bas ou mitasses bien tirés et surtout une chaussure fort propre.... Kateri crut pouvoir quitter tout cela sans singularité; on voyait seulement par là sa pensée qui est qu'elle ne cherchait pas de mari....

"Elle renonça à toutes les couvertes (sic) rouges et à tous les ornements que les Indiennes mettent sur les autres. Elle avait seulement une couverture (sic) bleue, neuve et simple, pour les jours qu'elle communiait...."

Plus grave que le problème du vêtement (les lis des champs en ont de splendides!), celui de la nourriture se posait pour elle comme aujourd'hui pour les trois-quarts de l'humanité. Sans doute, une fois sa décision prise de ne pas se marier, elle pouvait compter sur son beau-frère, plus précisément sur le mari de sa soeur adoptive. Mais elle ne voulait pas trop le faire. On sait que son champ de maïs, celui qu'elle emblavait et dont elle était responsable, était fort étendu. Elle, si consciencieuse, pour compenser ce qu'un mari aurait apporté, devait besogner, malgré sa piètre santé, avec une ardeur accrue. Et pas seulement à entretenir son champ, mais à fagoter dans la forêt, à cueillir dans les clairières les fraises et les framboises, les mûres et les myrtilles et, à cuire et à coudre et à s'occuper de la tenue compliquée de la cabane. Depuis toujours les pauvres ont eu la tâche pénible.

Pour connaître Kateri mieux, demandez votre exemplaire gratuit de la brochure "Kateri" au Centre Kateri a/s RR. PP. Jésuites, à Caughnawaga (Québec).

La Minute Gaie

Comment de poissons avez-vous pris, ma belle.

— Je ne pourrais les compter.

— Je parie bien que vous n'en avez pas pris?

— C'est pourquoi je ne puis les compter!

La mère — Eh bien, Toto que fais-tu dans le dictionnaire?

Toto — Je cherche mon canif, car papa a dit que l'on trouvait tout dans ce livre.

Tout bon conducteur doit observer un intervalle d'une voiture par dix milles à l'heure de vitesse, entre sa voiture et celle qui précède. Aux allures élevées, sur une route glissante, ou la nuit, il veillera même à augmenter cette distance.

nent et s'effeuillent sur leur tige; elles attendent les fruits.

Soyons donc toutes résolues à faire fleurir la vie, à secouer les chagrins imaginaires, à oublier les autres dans l'activité féconde et l'amour des nôtres.

Si nous avions un peu de pitié pour nous-mêmes, nous ne nous laisserions pas souffrir ainsi.

Nous abandonnant avec confiance à la volonté divine, nous mettrions tout notre cœur et toute notre bonté à faire meilleure la vie dont nous nous plaignons tant et à laquelle nous nous accrochons si désespérément quand nous sommes menacées de la perdre.

(Le Trait d'Union).

LE JOURNAL EST AUJOURD'HUI L'UNE DES PLUS GRANDES FORCES SOCIALES AU MONDE.

Qu'y a-t-il de mieux à faire pour prévenir les incendies?

- | | Vrai | Faux |
|---|-------|-------|
| 1. Placer les fils ou cordons électriques sous les tapis, ou ils seront moins exposés à l'usure. | | |
| 2. Les torchons ayant servi à cirer les parquets doivent être jetés immédiatement ou gardés dans des contenants métalliques hermétiques. | | |
| 3. Pour plus de sécurité, tous les vêtements à nettoyer à sec doivent être envoyés chez le teinturier. | | |
| 4. Certains insecticides feront explosion à proximité d'une cigarette allumée. | | |
| 5. Les vapeurs d'essence peuvent détonner et faire explosion au contact d'une flamme veilleuse sur un poêle situé à 100 pieds de distance. | | |
| 6. Les fils électriques éliminés sont dangereux pour le feu. | | |
| 7. Vider les cendres dans les boîtes de bois ou de carton solides. | | |
| 8. Eviter de placer des rideaux sur les fenêtres près d'un poêle à gaz. | | |
| 9. L'huile de charbon (kérosène) contrairement à la gazoline est sans danger pour attiser le feu. | | |
| 10. Le naphte et la benzine peuvent être employés sans danger pour les nettoyages faits au foyer. | | |
| 11. Les solutions d'antigel sont inflammables et doivent être manipulés avec soin. | | |
| 12. Beaucoup d'incendies sont dus à ce que les gens ne font pas nettoyer régulièrement leur fournaise ainsi que la cheminée et les tuyaux de poêle. | | |
| 13. Il n'y a aucun danger à fumer au lit même quand on lit un livre intéressant. | | |
| 14. On doit garder la gazoline dans la cave. | | |
| 15. Remplacer un fusible par une pièce de monnaie en cas de nécessité n'est pas dangereux si ce n'est pas pour plus d'un jour. | | |
| 16. Les vieux journaux peuvent s'enflammer spontanément si on les garde dans un endroit humide. | | |
| 17. Il faut débarrasser le grenier, le garage et les chambres de débarras de tout déchet, vieux torchons, vieux papiers ou meubles délabrés. | | |
| 18. Il faut protéger le plancher sous le poêle ou les chauffettes par du métal, de la brique ou du ciment. | | |
| 19. Raccorder plusieurs appareils sur un même circuit électrique peut le surcharger et engendrer un incendie. | | |
| 20. Toutes les installations électriques et tous les accessoires électriques doivent porter un sceau d'approbation reconnu. | | |
| 21. Les paratonnerres, même lorsque bien raccordés à une prise de terre, peuvent se révéler inefficaces. | | |
| 22. Il n'y a aucun danger à se servir d'une allumette ou d'une chandelle pour mieux voir en cherchant quelque chose dans une garde-robe, pourvu qu'on ne les laisse pas venir en contact avec les vêtements. | | |
| 23. Si la graisse prend feu dans une poêle, il faut l'éteindre avec de l'eau. | | |
| 24. Les torchons imbibés de peinture prennent facilement feu; il faut les jeter immédiatement ou les placer dans un récipient hermétiquement en métal. | | |
| 25. Il n'y a lieu d'avoir recours à un électricien licencié que pour l'installation électrique originale d'une maison ou pour les grosses réparations électriques; pour le raccord d'extensions ou autres petites réparations électriques, toute personne adroite peut les faire. | | |
- REPONSES: 1. F — 2. V — 3. V — 4. V — 5. V — 6. V — 7. F — 8. V — 9. F — 10. F — 11. V — 12. V — 13. F — 14. F — 15. F — 16. V — 17. V — 18. V — 19. V — 20. V — 21. F — 22. F — 23. F — 24. V — 25. F.

Théâtre Lafontaine

18, 19, 20, 21 sept.

C'EST ARRIVÉ
A NAPLESClark Gable, Sophia Loren
Victorio DeSica20, 21, 22, 23, 24, 25, 26
WEST SIDE STORY

Natalie Wood, R. Beymer

Cinéma Taché

27, 28, 29, 30 sept. 1, 2, 3 o.

LE VOYAGE

Deborah Kerr, Yul Brynner
En Couleurs

10e anniversaire

(suite de la page 1)

tre à un plus grand nombre de nos concitoyens, jeunes ou moins jeunes, d'adhérer au mouvement et d'être ainsi en mesure de jouir des quatre concerts qui leur seront offerts pendant la saison.

Au programme de la saison

Quatre concerts seront au programme cette année. Mardi, le 15 octobre, le Cercle J.M. nous présentera un programme de chant avec Joseph Clément. Suivront, le 19 novembre, les "Das Munchen Kammerensemble", un groupe de musique de chambre; le 21 janvier, Lise Nadeau, harpiste; et enfin, le 2 mars, Charles Castleman, violoniste.

On sait que pour chaque concert, le cercle local offre deux représentations, soit une matinée pour les jeunes et les étu-

Unité Sanitaire DE MONTMAGNY

PRINCIPALES ACTIVITES

MARDI, 1er octobre

A l'hôpital

Clinique de B.C.G.
St-Just1½ hre: Clinique de
bébés au village.

MERCREDI, 2 octobre

Radiographie des poumons

9 hrs à 11 hrs: Avis
du médecin.

Berthier

1½ hre: Clinique de
bébés au village.

JEUDI, 3 octobre

Unité Sanitaire

2 à 4 hrs: Clinique
de bébés.

VENDREDI, 4 octobre

St-Pierre

1½ hre: Clinique de
bébés au village.A.M.: Immunisation
dans les écoles rurales.

A l'hôpital

A.M.: Clinique de BCG.

Dr A. Bélanger, m.d.
Médecin-Hygiéniste.

Un journal français à Toronto

L'Alouette, journal au service des Canadiens français de l'Ontario, paraîtra pour la première fois le 25 septembre à Toronto. Fondé par un groupe de Franco-Ontariens sous la direction de Marc Foisy, l'Alouette se propose de défendre les intérêts des francophones du sud de l'Ontario qui ont été privés de journal depuis la disparition des Nouvelles Françaises, il y a près d'un an.

Il y a plus de 200,000 francophones dans la région que desservira l'Alouette. Mais comme ils sont dispersés dans les villes comme Toronto, St-Catharines, Hamilton, Kingston, London, Welland, Windsor, etc., on s'attend à ce que le journal ait de sérieux problèmes de tirage et d'annonce, du moins à ses débuts.

C'est pourquoi l'Alouette fait appel aux Québécois et aux francophones des autres provinces. Le prix de l'abonnement pour les premiers six mois est de \$1.20. On s'abonne en écrivant à L'Alouette, 223 rue Church, Toronto 2, Ontario. L'Alouette paraîtra mensuellement pour les six premiers mois, puis deviendra hebdomadaire.

dants, à 3 h. de l'après-midi, et en soirée, à 8 h. 30, pour les adultes. Cette année, les concerts seront encore donnés à la salle de l'Ecole Beaubien.

Assemblée des membres JMC

Lundi soir, le 30 septembre, également à l'Ecole Beaubien, les membres J.M.C. du cercle local se réuniront pour élire un nouveau conseil d'administration. Une invitation est faite à tous les membres de bien vouloir y assister.

Recrutement

En plus de l'élection du nou-

Avis de Naissances

MONTMAGNY

Le 15 septembre a été baptisée Marie, Johanne, fille de M. et Mme Léandre Bolduc, née Margot Fortier. Parrain et marraine M. et Mme Laurent Fortier, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Rosaire Bolduc, tante de l'enfant.

Le 15 septembre a été baptisé Joseph, Pierre, fils de M. et Mme Guy Pacard, née Gisèle Pelletier. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Picard, grands-parents de l'enfant.

ST-PAMPHILE

Le 15 septembre a été baptisée Marie, Florence, fille de M. et Mme Léo Pelletier. Parrain et marraine M. Philippe Pelletier, Thérèse Pelletier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Gérard Pelletier.

Le 17 septembre est né Gina, enfant de M. et Mme Elisée Dubé. Parrain et marraine M. et Mme Adrien Dubé, oncle et tante de l'enfant.

ST-JEAN PORT-JOLI

Le 8 septembre est née Jeanine, fille de M. et Mme Claude Leclerc. Parrain et marraine M. et Mme Laurence Voosies, oncle et tante de l'enfant.

Le 11 septembre est né Antoine, fils de M. et Mme Laurent Jean. Parrain et marraine M. et Mme Robert Jean, oncle et tante de l'enfant.

ST-ADALBERT

Le 7 septembre a été baptisée France, fille de M. et Mme Florent Charrois. Parrain et marraine M. et Mme Louis-Parfait Thériault, grands-parents.

CAP ST-IGNACE

Le 8 septembre a été baptisée Marie, Etienne, José, fille de M. et Mme Raymond Caron, née Pierrette Bernatchez. Parrain et marraine M. et Mme Robert Bernatchez, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mme Roger Bernier, tante de l'enfant.

STE-PERPETUE

Le 11 septembre est né Julien, fils de M. et Mme Agilas Deschênes. Parrain et marraine M. et Mme Georges Thibault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Ginette Deschênes.

ST-AUBERT

Le 12 septembre est né René, fils de M. et Mme Guy Chouinard. Parrain et marraine M. et Mme Julien Chouinard, oncle et tante de l'enfant.

L'ISLET

Le 14 septembre a été baptisé Joseph, Jean, Roch, fils de M. et Mme Magella Journault, née Pauline Thériault. Parrain et marraine M. et Mme Claude Paradis, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Adrien Journeault, grand-mère de l'enfant.

ST-PAUL

Le 14 septembre a été bapti-

sé Joseph, Normand, fils de M. et Mme Jean-Paul Gaudreau, née Adeline Adam. Parrain et marraine M. et Mme Gérard Adam, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mlle Nicole Gaudreau, sœur de l'enfant.

L'ISLETVILLE

Le 15 septembre a été baptisée Marie, Diane, Brigitte, fille de M. et Mme Bertrand Masson, née Marthe St-Pierre. Parrain et marraine M. et Mme Rolland Legros, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Bertrand Masson, mère de l'enfant.

ST-FRANCOIS

Le 15 septembre a été baptisé Joseph, Yvan, fils de M. et Mme Raymond Bolduc, née Françoise Campagna. Parrain et marraine M. et Mme Raymond Campagna, grands-parents de l'enfant. Porteuse Mlle Gisèle Bolduc, tante de l'enfant.

En cas d'Urgence Médicale

si vous ne pouvez rejoindre
votre médecin de famille,
pour la fin de semaine
du 28 septembre

le Dr. Robert Lessard,
Tél.: 248-0450
11, rue de la Gare
sera le médecin en fonction

Téléphone: 248-1072

Robert DAVELUY,
B.A., LL.L.,
Avocat-Procureur
Rue St-Jean-Baptiste
Montmagny
(Edifice Allard)

C

K

B

M

Du Lundi au Vendredi

12.15 p.m.

RADIO-JOURNAL

DOW

Une présentation de la

BRASSERIE DOW

LIMITEE